



联合国儿童基金会

一九七六年度

财务报告 and 决算 以及 审计委员会的报告

大会

正式记录: 第三十二届会议

补编第 7B 号 (A/32/7/Add.2)

联合国

一九七七年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

本文件所列的国家或地区名称亦即本报告所述期间所用的名称。

{ 原文: 英文 }

(一九七七年七月十五日)

目 录

<u>章次</u>	<u>页次</u>
送文函	vi
第一编 联合国儿童基金会	
一. 一九七六年十二月三十一日终了年度的财务报告	2
二. 审议意见书	6
三. 一九七六年十二月三十一日终了年度财务报表	7
一. 一九七六年十二月三十一日终了年度财务报表	7
二. 一九七六年十二月三十一日资产 负债及财务状况 对照表	8
三. 一九七六年十二月三十一日信托基金	10
四. 一九七六年承付款项, 附列一九七五年度比较数字	11
五. 方案援助—由收入项下筹供的承付款项、支出和未 动用承付款项结存表一九七六年财务事项摘要	12
六. 方案援助—由信托基金筹供的承付款项、支出和未 动用承付款项结存表一九七六年财务事项摘要	15
七. 一九七六年十二月三十一日终了年度方案支助费用 概算、承付款项和未支配余额报告表	16
财务报表的说明	19
财务报表附表	
1. 一九七六年十二月三十一日终了年度各国政府捐款	22
2. 一九七六年十二月三十一日终了年度非政府方面的 捐款	26
3. 一九七六年度其他收入, 同一九七五年数字比较	28
4. 一九七六年十二月三十一日短期投资状况表	29
5. 一九七六年十二月三十一日应收各国政府捐款	31

目 录 (续)

<u>章次</u>	<u>页次</u>
财务报表附表	
6. 一九七六年应收帐款, 预付款和保证金, 同一九七五年度数字比较	32
7. 一九七六年存仓和在运物资, 同一九七五年度数字比较	33
8. 一九七六年度贺片业务和有关业务, 同一九七五年比较—设备、存货和预支款项	34
9. 一九七六年度应付帐款和其他未清偿债务, 同一九七五年度比较	35
10. 同执行局为各项计划项目和救济工作承付款项有关的信托基金—一九七六年度会计事项概览	36
11. 儿童基金会援助计划添购物资和设备的信托基金 (可偿还的采购)—一九七六年度会计事项概览	37
12. 其他信托基金帐户一九七六年度会计事项概览	40
四. 审计委员会的报告	41
附 件	
统计和其他资料	46
第二编 儿童基金会贺片业务	
前言	62
摘要	63
一. 一九七五年推销运动概述	64
二. 审计意见书	75
三. 一九七六年四月三十日终了年度贺片及有关业务的财务报表	76
1. 一九七六年四月三十日终了推销年度收支对照表	77

目 录 (续)

<u>章次</u>	<u>页次</u>
三. 一九七六年四月三十日终予年度贺片及有关业务的财 务报表	76
2. 一九七六年四月三十日资产负债表	78
3. 一九七六年四月三十日终了推销年度预算承担、 承付款项和未支配余额表	79
财务报表的说明	81
财务报表的附表	
1. 收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额	83
2. 一九七五年推销年度收入和支出，同核定概算 的比较	84
3. 一九七六年四月三十日其他收入情况	85
4. 一九七六年四月三十日盘存	86
5. 一九七五年推销年度已完工贺片的流动情况	87
四. 审计委员会的报告	88

送文函

一九七七年六月二十四日

纽约

联合国大会主席阁下

兹附上联合国儿童基金会一九七六年十二月三十一日终了财政年度的财务报表和贺片业务一九七六年四月三十日终了推销运动年度的财务报表。各该报表均经审核并附列审计委员会的审计意见。

除上述报表外，本人谨提出审计委员会关于上述决算的报告。

谨向阁下致最崇高的敬意。

加拿大审计长兼
联合国审计委员会主席
(签名) 麦克唐奈

第一编

联合国儿童基金会

一、一九七六年十二月三十一日

终了年度的财务报告

1. 一九七六年的收入为 13,500 万美元，比一九七五年的收入少了百分之五。一般资源项下的捐款增加了 1,100 万美元。同时，特别用途的捐款和信托基金则减少 1,800 万美元。这项减少主要是由于一九七五年曾收到对印度支那半岛救济援助的特别大笔款项。

2. 一九七六年履行执行局核准的承付款项的支出为 11,300 万美元，较一九七五年减少 700 万美元，减少的原因主要是由于该年度的计划项目有些因为发展中国家的情况改变，有些为了技术上的理由，已作了修改。此外，一九七六年交付各计划项目而未列在儿童基金会帐上的实物捐献，共值 2,900 万美元，增加了 900 万美元。

3. 一九七六年度的财务报告大致按照前两年度的同样格式编制。根据应计会计制编成的决算包括七个报表和十二个附表。报表包括收入和支出、资产和负债、信托基金等的基本会计项目，以及为偿付执行局就项目援助和方案支助费及行政事务费预算核准的儿童基金会承付款项的财务程序。这些报表有十三项说明，解释决算的一些项目，并有一九七六年生效的两项会计实务上的更动。附表提供额外的详情和细目，附录中的各项表格则提供进一步的资料和分析。在报表、附表和表格中也列出与上年度情况的比较。

收入和信托基金

4. 一九七六年期间，记作儿童基金会收入的款项共计 12,300 万美元。政府捐款为 9,200 万美元，非政府来源的捐款为 1,300 万美元。出售贺片收入为 600 万美元，杂项收入为 1,200 万美元（表一）。

5. 又收到供执行局承付款项支用的信托基金款额 1,200 万美元，其中约有

600万美元是政府捐款，其余600万美元是联合国其他组织的捐款。收入和可以用来支付执行局承付款项的信托基金共计13,500万美元，其中10,600万美元充作一般资源，2,900万美元充作特定用途。一九七五年的一般资源则为9,400万美元，特定用途款项为4,700万美元。此外又收到1,200万美元的款项，大部分是各国政府和联合国各组织偿还儿童计划项目购买用品的费用（表三和表1）。

收入和信托基金的支出

6. 一如以前各年的情形，儿童基金会的支出是按款项来源加以说明的。一九七六年从收入中开支的支出款额达10,200万美元，其中援助方面的支出为9,000万美元。这些支出包括购买用品和设备用的5,200万美元，非供应品援助，例如训练补助金、计划项目工作人员和当地费用等用款计1,900万美元，和方案支助预算费用1,900万美元（毛额）。一九七六年的行政费用为1,200万美元（毛额），（表一）。方案支助费用的净额为1,500万美元，行政费用的净额为1,000万美元（表4）。

7. 除了上述由收入项下开支的支出之外，儿童基金会又从信托基金内支用了1,100万美元，充执行局核准为国家计划项目进行合作之用，使从收入和信托基金中为执行局的各项承付款项而支出的总额计达11,300万美元（表三和表四）。

8. 这种供计划项目用的援助遍及113个国家。大多数计划项目涉及下开一个或几个领域：改善儿童健康服务，农村用水的供应，儿童营养，教育（正式和非正式），儿童福利服务和紧急救济。

9. 一九七六年从收入和信托基金开支的支出较一九七五年少700万美元。其原因可能是由于考虑到国家情况的转变而修改了计划项目之故，这些情况的转变可能是由于有利的变化（例如，收成和粮食状况转好，可以停止救济性的援助），也可能是由于不利的变化（例如，由于财政困难继续存在，一些国家将较长期的计划项目推迟举办）。到一九七六年最后一季之时，已做了许多这样的修改，发生的影响将

会在一九七七年的支出中反映出来。在年度终了时，经外地办事处请求提取但尚未使用的承诺供应品和其他援助的价值，比一九七五年底高出2,400万美元。

10. 除了这些援助之外，一九七六年度各国捐助的实物（主要是儿童食品），据捐助国的估计价值为2,900万美元，均经儿童基金会运交各计划项目。这些运交的实物，较一九七五年多出约900万美元，虽然经由儿童基金会在行政和方案支助费用项下支出，但未列入儿童基金会的财务决算之内。

11. 为联合国各机构，各国政府和其他部门购置用品的可偿还费用进一步增加支出1,000万美元（表三），因而支出款项共达12,300万美元。

承付款项、资产和负债

12. 儿童基金会一九七六年度终了时的资产、负债和承付款项均开列在表二中。按照执行局所定程序，承付款项于执行局在年会中或以通信表决方式核准时开始生效；如在闭会期间，则于特定用途捐款或信托基金项下收到款项充作执行局按核定待筹经费程序事先核准的计划项目或紧急救济之用时，开始生效。

13. 在一九七六年初，以往各年积存的未支付的承付款项为26,500万美元。一九七六年执行局会议核准的新承付款项共计9,100万美元。此外，到一九七六年十二月三十一日止，在执行局闭会期间生效的承付款项又有3,600万美元。减去节省和作了调整的款项300万美元之后，未支付的承付款项总计为38,900万美元。

14. 在一九七六年中，由收入和信托基金项下支付了了的承付款项计达11,300万美元，至一九七六年度终了时，未支出的承付款项的积存数为27,600万美元（表四）。这些承付款项是核定供为期数年的长期计划项目之用而由未来资源开支的，预期将在一九七七年至一九八〇年期间提支。

15. 在一九七六年终了时，儿童基金会为应付业务开支需要而持有的短期资金共计11,000万美元，其中有现金、在运现金和银行活期存款1,400万美元，

以及短期银行存款9,600万美元(表二)。这些款项包括1,100万美元不能由儿童基金会完全自由转帐的货币,其中多数是指定用作购置和办公室使用的,还有儿童基金会信托基金的未动用余额2,100万美元(说明7和表三)。属于儿童基金会可自由转帐的现金和存款共计7,800万美元。与执行局每年核准的儿童基金会财务计划相比较,基金会持有的资金数额超过了规定的标准,即约为下年度经常收入项下的预计支出的半数。不能期望这个标准能在每年的十二月三十一日达到,因为各国拟订方案的周期不是与日历年相同,而是长很多,因此儿童基金会的情形也是如此。如上所述,一九七六年最后几个月显示出外地提支的援助数额较高。另一情形是未清偿的合同债务于十二月三十一日时较一九七五年多700美元。较高的提支和购置数额一旦成为支出,持有的短期资金将会随之减少。

16. 执行干事的《一九七六年一般进度报告》(E/ICEF/648)和《儿童基金会一九七七年的报告》对儿童基金会工作的内容均有详细说明,本报告则反映其财务状况,可以前两文件作为参考。

执行干事

(签名)亨利·拉布伊斯

二、审计意见书

我们审核了联合国儿童基金会一九七六年十二月三十一日终了年度的财务报表（表一至表七，各有适当标题）和有关各项附表。我们的审核工作包括对会计程序作一般性检查，以及斟酌情况需要，对会计记录和其他有关证据进行抽查。根据审核结果，我们认为各项财务报表都适当地反映了这一年度所记录的财务事项，而各该财务事项也符合财务条例和法律根据，正确地表明了一九七六年十二月三十一日的财务状况。

加拿大审计长

（签名）麦克唐纳

哥伦比亚主计长

（签名）马丁内斯—苏莱塔

加纳审计长

（签名）奥塞伊

一九七七年六月二十四日

三、一九七六年十二月三十一日终了年度财务报表

表 一

一九七六年十二月三十一日终了年度收支对照表

	1976		1975		增加 (减少)
	美元	美元	美元	美元	美元
<u>收入</u>					
各国政府捐款	92 214 405.82		94 894 993.91		(2 680 588.09)
非政府方面捐款	12 470 091.63		13 305 652.01		(835 560.38)
贺片和有关业务	6 475 301.52		8 757 467.86		(2 282 166.34)
其他收入	11 874 532.71		8 374 113.42		3 500 419.29
<u>收入共计</u>		123 034 331.68		125 332 227.20	(2 297 895.52)
<u>支出</u>					
用品和设备, 包括运费	52 239 505.17		62 745 282.76		(10 505 777.59)
非用品援助					
训练补助金	6 932 362.14		6 244 660.31		687 701.83
计划工作人员	1 623 979.34		1 928 964.30		(304 984.96)
其他事务	10 416 464.14		9 784 419.71		632 044.43
方案支助费	18 898 771.95		15 594 729.11		3 304 042.84
<u>援助共计</u>	90 111 082.74		96 298 056.19		(6 186 973.45)
行政费	11 723 432.42		9 248 609.25		2 474 823.17
<u>支出共计</u>		101 834 515.16		105 546 665.44	(3 712 150.28)
收入超过支出的数额		<u>21 199 816.52</u>		<u>19 785 561.76</u>	<u>1 414 254.76</u>

表三至七和说明1-13为本表的构成部分, 应一并参阅。

证明无讹

财务主任

(签名) 斯文·布拉克贝格

核准

执行干事

(签名) 亨利·拉布伊斯

表 二

一九七六年十二月三十一日资产、负债及财务状况对照表

	1976		1975		增加 (减少)
	美元	美元	美元	美元	美元
<u>资产</u>					
库存与在运现金及银行活期存款	14 208 636.40		14 130 444.34		78 192.06
短期投资	95 694 936.85		69 738 793.17		25 956 143.68
应收各国政府捐款	6 931 221.39		7 924 717.11		(993 495.72)
存交政府机关和供应商的款项	917 449.25		556 502.68		360 946.57
应收款项 预付款和保证金	11 726 390.23		11 256 818.02		469 572.21
存仓及在运用品:					
儿童基金会存货	16 740 765.27		16 820 224.82		(79 459.55)
人口活动基金存货	1 649 894.68		2 840 540.92		(1 190 646.24)
贺卡和有关业务					
生产和分配设备	66 564.11		25 000.30		41 563.81
盘存	7 275 106.67		5 567 801.83		1 707 304.84
预收款项	4 111 092.41		3 660 424.92		450 667.49
房屋	99 185.50				99 185.50
		159 421 242.76		132 521 268.11	26 899 974.65
<u>负债</u>					
预先收到的下年度各国政府捐款	105 862.06		20 951.57		84 910.49
贺片和有关业务的递延收入	4 481 145.97		1 908 666.37		2 572 479.60
应付帐款和其他未清偿债务	7 116 765.87		6 400 893.38		715 872.49
儿童基金会仓库中人口活动 基金的贮存物资	1 649 894.68		2 840 540.92		(1 190 646.24)
信托基金, 政府及其他方面	21 304 829.45		17 773 579.35		3 531 250.10
莫里斯·佩特纪念基金	34 176.72		47 885.03		(13 708.31)
保险准备金	200 000.00		200 000.00		
		34 892 674.75		29 192 516.62	5 700 158.13
<u>资产超过流动负债的数额</u>		<u>124 528 568.01</u>		<u>103 328 751.49</u>	<u>21 199 816.52</u>

表 二 (续前)

	1976		1975		增加 (减少)
	美元	美元	美元	美元	美元
执行局核定的承付款项的未付额		276 036 551.23		265 387 994.62	10 648 556.61
减:					
<u>资产超过负债的数额</u>		<u>124 528 568.01</u>		<u>103 328 751.49</u>	<u>21 199 816.52</u>
<u>应由未来资源筹供的承付款项余额</u>		<u>151 507 983.22</u>		<u>162 059 243.13</u>	<u>(10 551 259.91)</u>

表三至表七和说明 1-13 为本表的构成部分, 应一并参阅。

证明无讹

财务主任

(签名) 斯文·布拉克贝格

核准

执行干事

(签名) 亨利·拉布伊斯

表 三
一九七六年十二月三十一日信托基金
(附表 10 11 和 12 的摘要)

	与执行局承付 款项有关部分	与可偿还的采 购有关部分	其 他	共 计
	美元	美元	美元	美元
一九七六年一月一日结存	11 072 707.62	6 200 702.08	500 169.65	17 773 579.35
已收的基金	11 824 390.74	10 492 671.21	1 626 008.63	23 943 070.58
预先交付的基金	<u>332 251.48</u>	<u>220 857.12</u>	<u>3 191.28</u>	<u>556 299.88</u>
可动用的基金	23 229 349.84	16 914 230.41	2 129 369.56	42 272 949.81
支出	11 088 309.77	8 721 143.92	885 101.21	20 694 554.90
退还款项		80 884.95		80 884.95
转帐款项	<u>40 457.31</u>		<u>152 223.20</u>	<u>192 680.51</u>
一九七六年十二月三十一日结存	<u>12 100 582.76</u>	<u>8 112 201.54</u>	<u>1 092 045.15</u>	<u>21 304 829.45</u>

表四
一九七六年度承付款项，附列一九七五年度比较数字
(表五和表六摘要)

	1976 美元	1975 美元	增加 (减少) 美元
<u>一月一日未动用承付款项结存</u>			
资金来源: ^a			
由收入项下筹供	240 603 459.94	208 091 359.76	32 512 100.18
由信托基金筹供	<u>24 784 534.68</u>	<u>28 192 977.61</u>	<u>(3 408 442.93)</u>
	265 387 994.62	236 284 337.37	29 103 657.25
<u>执行局会议核定款项</u>			
资金来源: ^a			
由收入项下筹供	90 794 600.00	112 242 600.00	(21 448 000.00)
由信托基金筹供			
<u>在执行局闭会期间作出的承付款项</u>			
资金来源:			
由收入项下筹供	27 223 608.48	29 392 210.40	(2 168 601.92)
由信托基金筹供	8 935 031.00	15 416 854.00	(6 481 823.00)
<u>承付款项调整数</u>			
资金来源:			
由收入项下筹供	(3 487 586.88)	(3 576 044.78)	88 457.90
由信托基金筹供	<u>105 728.94</u>	<u>(4 216 299.88)</u>	<u>4 322 028.82</u>
	388 959 376.16	385 543 657.11	3 415 719.05
<u>支出</u>			
资金来源:			
由收入项下筹供	101 834 515.16	105 546 665.44	(3 712 150.28)
由信托基金筹供	<u>11 088 309.77</u>	<u>14 608 997.05</u>	<u>(3 520 687.28)</u>
<u>十二月三十一日未动用承付款项的结存</u>			
资金来源:			
由收入项下筹供	253 299 566.38	240 603 459.94	12 696 106.44
由信托基金筹供	<u>22 736 984.85</u>	<u>24 784 534.68</u>	<u>(2 047 549.83)</u>
	276 036 551.23	265 387 994.62	10 648 556.61
<u>减:</u>			
<u>资产超过负债的数额</u>	<u>124 528 568.01</u>	<u>103 328 751.49</u>	<u>21 199 816.52</u>
<u>应由未来资源筹供的承付款项余额</u>	<u>151 507 983.22</u>	<u>162 059 243.13</u>	<u>(10 551 259.91)</u>

a 按照当时的资金来源开列。

表 五

方案援助

自收入项下提供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表
一九七六年财务事项摘要

地区和国家援助	承付款项						支出			十二月三十一日 未动用承付 款项结存
	一月一日 未动用承付 款项结存	执行局 会议核定的 数额	在执行局闭会 期间作出的 承付款项	调整和 转拨款	节省和 亏损数	共计	用品和设备	非用品援助	共计	
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	
非洲										
阿尔及利亚	1 783 715.34					1 783 715.34	219 932.15	13 547.58	233 479.73	1 550 235.61
安哥拉	478 255.06	1 500 000.00	1 613 568.00			3 591 824.06	1 109 470.08	86 237.67	1 195 707.75	2 396 056.31
贝宁	177 156.53	318 000.00	576 616.00			1 071 772.53	109 197.22	205 064.37	314 261.59	757 510.94
博茨瓦纳	428 388.66					428 388.66	153 433.28	36 119.40	189 552.68	238 835.98
布隆迪	680 761.54	480 000.00	450 000.00			1 610 761.54	218 511.27	175 110.40	393 621.67	1 217 139.87
佛得角	238 759.42		70 000.00	(.76)		308 758.66	244 225.55		244 225.55	64 533.11
中非帝国	436 659.57	310 000.00	570 125.00			1 316 784.37	143 092.11	155 528.04	298 620.15	1 018 164.22
乍得	336 439.31	842 000.00		350 000.00		1 528 439.31	288 683.81	211 597.00	500 280.81	1 028 158.50
科摩罗群岛	12 361.16	90 000.00	355 984.00			458 345.16	52 832.63	35 886.77	88 719.40	369 625.76
刚果	67 012.73	75 000.00				142 012.73	37 873.22	6 728.46	44 599.68	97 413.05
赤道几内亚	18 112.68					18 112.68	6 732.52		6 732.52	11 380.16
埃塞俄比亚	4 224 795.96	5 100 000.00	1 485 605.00			10 810 400.96	1 260 292.58	1 454 854.75	2 715 147.33	8 095 253.63
加蓬	143 784.59					143 784.59	40 391.35	466.96	40 858.31	102 926.28
冈比亚	80 727.74	350 000.00				430 727.74	20 688.08	40 123.95	60 812.03	369 915.71
加纳	363 060.99	150 000.00				513 060.99	272 802.13	91 696.91	364 499.04	148 561.55
几内亚	(21 196.72)	1 500 000.00				1 478 803.28	242 013.52		242 013.52	1 236 789.76
几内亚比绍	450 549.34		405 716.00			856 265.34	255 990.46	17 801.68	273 792.14	582 873.20
象牙海岸	(158 052.27)	478 000.00				319 947.73	193 979.45	32 168.82	226 148.27	93 799.46
肯尼亚	649 144.56	753 000.00				1 402 144.56	231 634.81	126 928.88	358 563.69	1 043 583.87
莱索托	169 706.73					169 706.73	68 745.10	10 169.94	78 915.04	90 791.69
利比里亚	281 928.87	36 000.00				317 928.87	113 969.45	109 991.51	228 960.96	88 965.91
马达加斯加	781 040.13	308 000.00	(168 611.00)			920 429.13	495 660.62	61 411.79	557 072.41	363 356.72
马拉维	76 287.01	813 000.00	150 000.00			1 099 287.01	285 131.80	19 829.04	304 960.84	734 326.17
马里	(261 659.33)	480 000.00	18 000.00			786 340.07	119 772.61	199 266.05	319 038.66	467 301.41
毛里塔尼亚	98 279.95			550 000.00		148 279.95	64 941.46	59 012.66	123 954.12	24 325.83
毛里求斯	136 602.19			50 000.00		136 602.19	2 401.72		2 401.72	134 200.47
摩洛哥	2 390 535.63	52 000.00				2 442 535.63	585 221.73	78 348.55	663 570.28	1 778 965.35
塞内加尔	1 299 827.44		873 024.00			2 172 851.44	499 486.77	277 863.72	777 350.49	1 395 500.95
尼日尔	186 442.04	93 000.00	198 778.00			1 388 220.04	376 868.88	63 321.51	440 190.39	948 029.65
尼日利亚	2 887 444.66			(47 500.00)		2 839 944.66	1 162 889.03	388 181.48	1 551 070.51	1 288 874.15
卢旺达	795 327.94	560 000.00	308 431.00			1 663 758.94	338 714.08	168 141.00	506 855.08	1 156 903.86
圣多美和普林西比	(8 711.51)	95 000.00	50 000.00			136 288.49	37 909.22	319.35	38 228.57	98 099.92
塞内加尔	368 013.80	33 000.00				401 013.80	133 381.05	6 236.10	139 617.15	261 396.65
塞舌尔	50 632.81					50 632.81	21 251.22	1 965.76	23 196.98	27 435.83
塞拉利昂	312 255.09					312 255.09	172 796.22	17 968.38	190 764.60	121 490.49
索马里	1 452 660.66	1 100 000.00	545 672.00	(.69)		3 098 331.97	572 437.24	200 247.41	772 704.65	2 325 627.32
斯威士兰	132 100.53	220 000.00				352 100.53	58 757.56	19 515.41	78 272.97	273 827.56
多哥	(64 089.77)	343 000.00				278 910.23	95 159.32	44 674.12	139 833.44	139 076.79
突尼斯	735 316.80					735 316.80	282 106.41	139 188.65	421 295.06	314 021.74
乌干达	770 045.97	422 000.00				1 192 045.97	192 357.63	95 370.31	287 727.94	904 318.03
喀麦隆联合共和国	541 343.96	200 000.00				741 343.96	144 666.84	74 570.94	219 237.78	522 106.18
坦桑尼亚联合共和国	2 926 084.39	1 189 000.00	707 908.00			4 822 992.39	575 866.98	486 525.31	1 062 392.29	3 760 600.10
上沃尔特	948 493.61	64 000.00	163 265.00	240 436.03		1 416 194.64	536 821.58	338 906.72	875 728.30	540 466.34
扎伊尔	219 874.94	732 000.00	700 000.00			1 651 874.94	234 271.66	100 859.68	335 131.34	1 316 743.60
赞比亚	394 902.33		301 540.00			696 442.33	193 452.50	105 517.96	298 970.46	397 471.87
苏丹-萨赫勒地区 区域援助	3 271 602.20	3 100 000.00	2 156 950.00	(2 100 000.00)		6 428 552.20	1 474 558.41	679 289.63	2 153 848.04	4 274 704.16
	701 775.23	15 000.00				716 775.23	4 043.60	281 963.36	286 006.96	430 768.27
本区域共计	31 984 498.29	21 801 000.00	11 532 571.00	(47 065.42)		65 271 003.87	13 950 016.91	6 718 572.78	20 668 589.69	44 602 414.18

表 五 (续前)

方案援助
由收入项下解供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表
一九七六年财务事项摘要

地区和国家援助	承付款项						支出			十二月三十一日 未动用承付 款项结存
	一月一日 未动用承付 款项结存	执行局 会议核定的 数额	在执行局闭会 期间作出的 承付款项	调整和 结转数	节省和 亏损数	共计	用品和设备	非用品援助	共计	
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	
东亚和巴基斯坦										
孟加拉国	22 555 741.52		2 460 651.00			25 016 392.52	4 605 454.56	1 276 186.80	5 881 641.36	19 134 751.16
缅甸	3 763 776.11	377 000.00	1 200 000.00	(98 982.89)		5 241 793.22	1 614 671.58	69 185.21	1 683 856.79	3 557 936.43
香港	93 494.51					93 494.51	1 160.42	40 138.19	41 298.61	52 195.90
印度支那半岛	34 907 597.42		84 530.00	51 195.00		35 043 342.42	6 298 815.04	477 119.85	6 775 934.89	28 267 407.53
印度尼西亚	9 122 299.21	1 400 000.00	973 770.00	150 000.00		11 646 069.21	3 049 260.77	367 302.39	3 616 563.16	8 029 506.05
老挝人民民主共和国		500 000.00	557 600.00			1 057 600.00				1 057 600.00
马来西亚	412 672.89	563 000.00				975 672.89	169 147.69	118 410.56	287 558.25	688 114.64
巴基斯坦	5 549 532.88	10 222 000.00	600 000.00	75 000.00		16 446 552.88	2 690 323.85	368 222.55	3 058 546.40	13 388 006.48
菲律宾	87 831.90					87 831.90	15 975.82		15 975.82	71 856.08
大韩民国	2 814 372.61		15 000.00			2 829 372.61	951 864.51	502 698.57	1 454 563.08	1 374 809.53
越南民主共和国	1 209 325.79	907 000.00				2 116 325.79	724 540.64	216 934.32	941 474.96	1 174 850.83
越南南方共和国	99 290.42			(99 290.42)						
新加坡	8 290.54					8 290.54	297.74		297.74	7 992.80
越南社会主义共和国		3 500 000.00	1 853 220.00	99 290.42		5 452 510.42				5 452 510.42
泰国	2 197 986.67					2 197 986.67	884 749.88	266 622.34	1 151 372.22	1 046 614.45
帝力	72 513.57			(72 837.00)		(323.43)	(324.15)		(324.15)	.72
太平洋岛屿领土 区域性援助	224 642.47 269 170.74	300 000.00				224 642.47 569 170.74	155 263.63 (46.28)	23 920.86 92 710.97	179 184.49 92 664.69	45 457.98 476 506.05
本区域共计	83 388 599.25	17 769 000.00	7 744 791.00	104 375.11		109 006 725.36	21 161 155.70	4 019 452.61	25 180 608.31	83 826 117.05
中南亚										
阿富汗	2 672 009.56	37 000.00	73 600.00			2 782 609.56	945 626.61	259 765.20	1 205 391.81	1 577 217.75
不丹	643 011.70	200 000.00	47 300.00			890 311.70	472 460.62	59 915.07	532 375.69	357 936.01
印度	50 811 120.90		232 812.00			51 043 932.90	7 019 323.42	1 619 519.09	8 638 842.51	42 405 090.39
马尔代夫	341 614.47		3 500.00			345 114.47	103 843.75	17 719.29	121 563.04	223 551.43
蒙古	114 691.07					114 691.07	56 547.64		56 547.64	58 143.43
尼泊尔	5 723 644.99	39 000.00	1 173 000.00			6 935 644.99	456 764.43	273 176.41	729 940.84	6 205 704.15
斯里兰卡	2 089 924.12	54 000.00	449 800.00			2 593 724.12	624 106.63	38 804.70	662 911.33	1 930 812.79
本区域共计	62 336 016.81	330 000.00	1 980 012.00			64 706 028.81	9 678 673.10	2 268 899.76	11 947 572.86	52 738 455.95
东地中海										
巴林	60 150.63	26 000.00				86 150.63	9 171.14		9 171.14	76 979.49
塞浦路斯	34 733.00		100 000.00			134 733.00	59 473.39		59 473.39	75 259.61
民主北非	2 180 442.23	163 000.00				2 343 442.23	128 175.41	286 369.01	414 544.42	1 928 897.81
埃及	3 542 785.19		1 725 311.00			5 268 096.19	1 247 304.45	244 305.67	1 491 610.12	3 776 486.07
伊拉克	333 045.02					333 045.02	18 633.76	12 644.59	31 278.35	301 766.67
约旦	(57 515.18)	49 000.00				11 484.82	30 252.16		30 252.16	(18 767.34)
黎巴嫩	298 668.84	200 000.00				498 668.84	125 465.28	169 818.11	295 283.39	203 385.45
叙利亚	(39 382.43)	403 000.00	1 109 157.48	400 000.00		1 872 775.05	941 438.73	50 802.03	992 240.76	880 534.29
阿曼	(21 880.74)	22 000.00				119.26				119.26
沙特阿拉伯	31 257.30					31 257.30				31 257.30
苏丹	2 320 786.79		623 000.00			2 943 786.79	336 748.19	210 482.75	567 230.94	2 376 555.85
阿拉伯叙利亚共和国	(174 017.09)	600 000.00				425 982.91	176 633.80	74 217.57	250 851.37	175 131.54
土耳其	596 423.32	39 000.00				635 423.32	71 467.55	27 174.30	98 641.85	536 781.47
也门	354 866.48	1 500 000.00				1 854 866.48	172 951.37	114 402.63	287 354.00	1 567 512.48
区域性援助	751 355.09	122 000.00				873 355.09		78 808.66	78 808.66	794 546.43
本区域共计	10 231 718.45	3 124 000.00	3 557 468.48	400 000.00		17 313 186.93	3 337 715.23	1 269 025.32	4 606 740.55	12 706 446.38
欧洲										
意大利	80 000.00			20 000.00		20 000.00	20 072.39		20 072.39	(72.39)
葡萄牙	1 436.46					80 000.00	73 760.06		73 760.06	6 239.94
罗马尼亚	53 867.48					1 436.46				1 436.46
南斯拉夫						53 867.48	59 491.97		59 491.97	(5 624.49)
本区域共计	135 303.94			20 000.00		155 303.94	153 324.42		153 324.42	1 979.52

表五 (续前)

方案援助
由收入项下解供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表
一九七六年财务事项摘要

地区和国家援助	承付款项					支出			十二月三十一日 未动用承付 款项结存	
	一月一日 未动用承付 款项结存	执行局 会议核定的 数额	在执行局闭会 期间作出的 承付款项	调整和 转帐数	节余和 亏损数	共计	用品和设备	非用品援助		共计
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元		美元
美洲										
安提瓜	(1 713.92)					(1 713.92)			(1 713.92)	
巴巴多斯	422.68					422.68			422.68	
伯利兹	67 150.33					67 150.33	44 090.49	3 074.50	47 164.99	
玻利维亚	723 543.82	110 000.00	238 775.00			1 072 318.82	216 708.88	182 022.10	398 730.98	
巴西	1 956 498.43			(137.94)		1 956 360.49	408 837.19	307 685.96	716 523.15	
智利	195 662.33					195 662.33	121 757.29	101 065.83	222 823.12	
哥伦比亚	154 901.95	590 000.00				744 901.95	78 760.63	133 690.43	212 451.06	
哥斯达黎加	71 445.36	261 000.00				332 445.36	85 673.26	5 954.39	91 627.65	
古巴	618 143.75					618 143.75	247 600.39	5 565.14	253 165.53	
多米尼加	(7 515.57)					(7 515.57)			(7 515.57)	
多米尼加共和国	193 699.90	200 000.00				393 699.90	(25 051.74)	110 856.58	85 824.84	
厄瓜多尔	578 434.55			10 000.00		588 434.55	35 142.36	120 668.27	155 810.63	
萨尔瓦多	271 307.79	400 000.00				671 307.79	19 716.79	100 446.94	120 163.73	
危地马拉	1 013 205.26	1 060 000.00	1 517 391.00	75 000.00		3 665 596.26	1 307 122.33	171 837.57	1 478 960.10	
圭亚那	324 588.00					324 588.00	18 823.73	16 749.48	35 573.21	
海地	475 810.74	1 000 000.00	221 000.00			1 696 810.74	55 196.67	66 659.11	121 855.78	
洪都拉斯	1 741 405.30	20 000.00	1 600.00			1 763 005.30	320 922.70	50 566.43	371 489.13	
牙买加	(3 486.22)					(3 486.22)	(623.43)		(2 862.79)	
墨西哥	232 559.22	250 000.00				542 559.22	199 121.74	49 876.13	248 997.87	
尼加拉瓜	482 722.40	30 000.00				512 722.40	75 288.89	46 817.33	122 106.22	
巴拿马	290 678.56	53 000.00				343 678.56	144 093.55	14 074.80	158 168.35	
巴拉圭	601 710.24					601 710.24	86 111.79	149 780.18	235 891.97	
秘鲁	1 981 343.62					1 981 343.62	179 468.20	231 950.72	411 418.92	
圣基茨-尼维斯-安圭拉	(1 773.44)					(1 773.44)			(1 773.44)	
苏里南	243 871.82					243 871.82	49 155.16		49 155.16	
特立尼达和多巴哥	(1 061.03)					(1 061.03)	37.24		37.24	
乌拉圭	66 400.00					66 400.00	50 903.37	6 918.48	57 821.85	
区域性援助	2 007 799.01	688 000.00				2 695 799.01	186 772.22	763 398.66	950 170.88	
本区域共计	14 337 754.88	4 662 000.00	1 978 766.00	84 862.06		21 063 382.94	3 905 649.90	2 639 639.03	6 545 288.93	
所有区域共计	102 473 851.62	47 686 000.00	26 793 608.48	562 171.75		277 515 631.85	52 186 535.26	16 915 609.50	69 102 144.76	
一般援助										
编制规划及方案发展	1 766 338.26	1 600 000.00				3 366 338.26	22 066.99	1 405 782.71	1 427 849.70	
为儿童研制蛋白质食品	512 195.88	70 000.00				582 195.88	13 788.96	70 000.00	83 788.96	
保健和小儿科训练	115 076.20	175 000.00				290 076.20		111 267.99	111 267.99	
国际儿童中心	160 040.92	1 250 000.00				1 410 040.92		432 198.12	432 198.12	
国际保健会议			350 000.00			350 000.00			350 000.00	
国际妇女年	805 081.80		80 000.00			885 081.80	17 113.96	108 170.02	125 283.98	
营养和制酪业训练		225 000.00				225 000.00			225 000.00	
国家发展中儿童和青年方面的规划	(41 924.74)	15 000.00				(26 924.74)		(70 222.72)	(70 222.72)	
紧急准备金	1 000 000.00 ^{a/}	1 000 000.00		(657 163.00)		1 342 837.00			1 342 837.00	
一般援助共计	4 316 808.32	4 335 000.00	430 000.00	(657 163.00)		8 424 645.32	52 969.91	2 057 196.12	2 110 166.03	
方案援助	206 790 659.94	52 021 000.00	27 223 608.48	(94 991.25)		283 940 277.17	52 239 505.17	18 972 805.62	71 212 310.79	
方案支助费用	21 739 000.00	25 007 900.00		(3 096 228.05)		43 650 671.95	18 898 771.95	18 898 771.95	24 751 900.00	
行政费	12 073 800.00	13 765 700.00		(266 367.58)		25 543 132.42	11 723 432.42	11 723 432.42	13 819 700.00	
总计	240 603 459.94	90 794 600.00	27 223 608.48	(94 991.25)		335 134 081.54	52 239 505.17	49 595 009.99	101 834 515.16	

a 在执行局核准之下, 执行干事从紧急准备金项下拨款1, 000, 000美元, 分配给下列各国:
厄瓜多尔 10, 000 美元, 危地马拉 75, 000 美元, 印度尼西亚 150, 000 美元, 意大利 20, 000 美元,
黎巴嫩 400, 000 美元和巴基斯坦 75, 000 美元。一九七五年分配给帝汶的拨款未用的余额 72, 837 美
元已退还紧急准备金。

表六
 方案援助
 白信托基金筹措的承付款项、支出和未动用承付款项结存表
 一九七六年财务事项摘要

地区和国家援助	承付款项						支出			十二月三十一日 未动用承付 款项结存
	一月一日 未动用承付 款项结存	执行局会议 核定的数额	在执行局闭 会期间作出 的承付款项	调整和 结转数	节余和 亏损数	共计	用品和设备	非用品援助	共计	
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	
欧洲	444 278.24	16 985.00				461 263.24	95 194.37	12 265.84	107 460.21	353 803.03
法国	113 103.46	(3 600.00)				109 503.46		6 958.35	6 958.35	102 545.11
西德		195 000.00				195 000.00				195 000.00
意大利	101 415.00			0.76		101 415.76	101 415.76		101 415.76	374 596.08
希腊	65 808.91	322 517.00				388 325.91		13 729.83	13 729.83	27 22.27
土耳其	20 914.78					20 914.78	19 959.21	933.30	20 892.51	90 804.43
葡萄牙	119 912.27	124 116.00				244 028.27	152 586.81	637.03	153 223.84	27 562.91
西班牙	13 235.00	24 000.00				37 235.00	9 672.09		9 672.09	291 137.35
希腊	70 492.14	390 350.00				460 842.14	121 805.29	47 899.50	169 704.79	47 944.93
塞浦路斯	510 615.41					510 615.41	506 044.88		506 044.88	646 100.00
尼泊尔	74 820.33		47 500.00			122 320.33		74 375.40	74 375.40	240 942.00
尼泊尔		646 100.00				646 100.00				350 374.52
尼泊尔		240 942.00				240 942.00				2 355.02
尼泊尔	311 614.83	38 759.00		0.69		350 374.52	350 374.52		350 374.52	95 489.82
尼泊尔	44 107.84	53 737.00				97 844.84	2 355.02		2 355.02	979 567.18
尼泊尔	1 106 680.96	364 912.00				1 471 592.96	491 099.17	926.21	492 025.38	951 424.68
尼泊尔	507 249.56	733 813.00				1 241 062.56	276 940.25	12 697.63	289 637.88	135 798.25
尼泊尔	436.03			(436.03)						4 537 308.57
尼泊尔	265 379.56					265 379.56	124 287.19	5 294.12	129 581.31	
尼泊尔	3 770 063.92	3 147 631.00	47 065.42			6 964 760.34	2 251 734.56	175 717.21	2 427 451.77	
亚洲										
孟加拉	6 718 782.80	2 120 497.00				8 839 279.80	1 673 321.06	343 033.65	2 016 354.71	6 822 925.09
印度	25 179.08	41 841.00	98 982.89			166 002.97	166 002.97		166 002.97	
印度尼西亚	4 296 186.21	(109 500.00)				4 186 686.21	1 684 604.44		1 684 604.44	2 502 081.77
印度尼西亚	(76 460.35)	76 460.00				(.35)	(113 152.40)		(113 152.40)	113 152.05
尼泊尔		100 418.00				100 418.00				100 418.00
尼泊尔	381 638.84	(19 778.00)				361 860.84	57 425.70	39 088.93	96 514.63	265 346.21
尼泊尔	282 416.14	762 474.00				1 044 890.14	288 964.79	(3 729.93)	285 234.86	759 655.28
尼泊尔	329 043.29					329 043.29	116.13	4 441.00	4 557.13	324 486.16
尼泊尔	40 457.31	504 894.00		(40 457.31)		439 720.67	259 006.29	196 738.14	455 744.43	(16 023.76)
尼泊尔	(65 173.33)									
尼泊尔	17 607.77	170 850.00				188 457.77	4 956.97		4 956.97	183 500.80
尼泊尔	11 949 677.76	3 648 156.00	58 525.58			15 656 359.34	4 021 245.95	579 571.79	4 600 817.74	11 055 541.60
中東										
埃及	777 777.94					777 777.94	76 628.29	201.60	76 829.89	700 948.05
埃及	234 899.03					234 899.03	46 484.76	6 145.78	52 630.54	182 268.49
埃及	1 463 348.10	(68 057.00)				1 395 291.10	312 217.70	74 969.50	387 187.20	1 008 103.90
埃及	2 476 025.07	(68 057.00)				2 407 968.07	435 330.75	81 316.88	516 647.63	1 891 320.44
美洲										
巴西	(137.94)				137.94					
智利	944 314.03				944 314.03	269 682.52		269 682.52		674 631.51
古巴	2 591 676.27	(447 467.00)			2 144 209.27	881 226.70	12 019.04	893 245.74		1 250 963.53
危地马拉		125 600.00			125 600.00	45 971.33	7 254.67	53 226.00		72 374.00
海地	90 889.34	160 000.00			250 889.34	90 843.42		90 843.42		160 045.92
墨西哥	55 531.00	55 531.00			55 531.00	37 753.79	7 700.01	45 453.80		10 077.20
墨西哥	3 626 741.70	(106 335.00)	137.94		3 520 543.64	1 325 477.76	26 973.72	1 352 451.48		2 168 092.16
总计	24 784 534.68	8 935 031.00	105 728.94		33 825 294.62	10 075 370.80	1 012 938.97	11 088 309.77		22 736 984.85

表七-1

一九七六年十二月三十一日終了年度方案支助費用概算、承付款項和未支配金額報告表

	概算				承付款項	
	原定數額 美元	追加數額 美元	訂正數額 美元	核准轉帳數 美元	已清償和未清償數 美元	未支配餘額 美元
第1款-一般工資和一般人事費						
 薪勞員額	13 492 400	(451 000)	13 041 400	(445 700)	10 661 711.51	1 933 988.49
 薪勞員額	36 000		36 000	3 000	27 770.89	11 229.11
 臨時助理人員	194 200	130 000	324 200	(46 100)	247 480.26	30 619.74
 加班費	69 600		69 600	12 000	70 369.27	11 230.75
 現款現票	52 300		52 300	5 000	45 502.59	11 797.61
 獎勵、獎金和安置費	495 800	48 800	544 600	301 000	822 123.14	23 476.86
 福利和退休共同基金	245 700	34 000	279 700	114 100	377 088.53	16 711.47
 福利和退休共同基金	105 000	30 000	135 000	17 800	152 261.56	538.64
 退休金和有關費用	350 000	(25 000)	325 000	(38 300)	1 462 368.82	59 527.27
 出差津貼	1 924 000	(47 000)	1 877 000	5 600	525 035.16	366 331.18
 未支津貼	634 300	29 400	663 700	49 900	59 424.32	144 284.84
 津貼金	21 000		21 000	500	59 424.32	11 575.68
 回購股票	240 800		240 800	500	213 028.62	28 271.38
 臨時僱用人員費用	150 000	(23 000)	127 000	100	83 120.61	43 879.39
 工作人員訓練	130 000	23 000	153 000	100	110 568.91	42 531.09
 工作人員福利	21 900	2 300	24 200	19 200	34 421.94	8 978.06
 醫療保險和有關費用	169 500	40 500	210 000	1 900	182 065.60	29 834.40
第1款共計	18 322 600	(208 000)	18 114 600		15 339 794.06	2 774 805.94
第2款-其他費用及永久設備						
 出差經費	952 700	96 000	1 048 700	(27 900)	952 822.11	67 977.89
 郵電及運費	546 500	70 000	616 500	16 800	604 023.50	29 276.50
 薪勞員數額(指聘)	60 100	6 800	66 900	(22 300)	34 255.70	10 344.30
 薪勞員數額(出派)	49 600	15 800	65 400	(24 200)	32 778.81	8 421.19
 房租和雜項	775 700	104 800	880 500	(11 600)	784 121.27	84 778.73
 房租和雜項	181 600	15 600	197 200	(9 000)	176 273.98	11 926.02
 房租和雜項	100 000	1 400	101 400	(2 400)	87 199.09	11 800.91
 辦公用品及印刷費	34 000		34 000	1 300	29 078.18	6 221.82
 設備租金、管理雜項	202 000	15 000	217 000	(7 600)	195 161.00	14 239.00
 計算機費	11 300		11 300	700	7 634.38	4 365.62
 保險費	19 000		19 000		18 000.00	
 外聘會計師	18 000		18 000		18 000.00	
 聯合發展組	103 800	3 400	107 200	1 300	88 272.15	20 227.85
 設備用品及專費	16 800		16 800	2 400	12 141.80	7 098.20
 招待費	84 000		84 000	(5 000)	75 843.01	3 156.99
 償還聯合國各機關提供服務和費用	153 000	80 200	233 200	57 400	256 161.41	34 436.59
 家具、裝置和永久設備	108 300	55 000	163 300	30 100	186 211.50	7 188.50
 運輸設備						
第2款共計	3 416 400	464 000	3 880 400		3 558 977.89	321 422.11
合計	21 739 000	256 000	21 995 000		18 898 771.95	3 096 228.05

表七-2

一九七六年十二月三十一日终了年度行政费概算、承付款项和未支配余额报告表

	概算					承付款项	
	原定数额	追加数额	订正数额	核准转帐数	共计	已清偿和未清偿数	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
第1款-薪金、工资和一般人事费							
常设员额	7 007 000	(149 000)	6 858 000	(10 600)	6 847 400	6 765 704.98	81 695.02
顾问	411 600		411 600	(66 600)	345 000	324 441.43	20 558.57
临时助理人员	234 000	50 000	284 000	10 000	294 000	269 628.09	24 371.91
加班费	61 000		61 000		61 000	53 401.95	7 598.05
旅费、搬运费和安置费	164 300	(24 800)	139 500	79 600	219 100	206 341.22	12 758.78
解职和回国补助金	113 500		113 500	36 700	150 200	150 116.53	83.47
出差津贴	22 000		22 000	8 700	30 700	30 609.71	90.29
养恤基金缴款	987 000	(13 000)	974 000	(62 000)	912 000	891 032.88	20 967.12
扶养津贴	238 000	1 600	239 600	17 800	257 400	243 741.26	13 658.74
赔偿金	2 400		2 400	2 300	4 700	4 270.46	429.54
回籍假旅费	103 700		103 700		103 700	84 154.22	19 545.78
工作人员训练	20 000	17 000	37 000	(19 800)	17 200	17 121.67	78.33
工作人员福利	12 600	6 700	19 300	(1 600)	17 700	5 001.53	12 698.47
医疗保险和有关费用	89 000	19 500	108 500	5 500	114 000	112 138.85	1 861.15
第1款共计	9 466 100	(92 000)	9 374 100		9 374 100	9 157 704.78	216 395.22
第2款-其他费用和永久设备							
出差旅费	401 200	67 000	468 200	(48 800)	419 400	408 945.47	10 454.53
邮毛及运费	356 500	(12 000)	344 500	42 400	386 900	385 678.62	1 221.38
新产产制费(视听)	330 800	(6 800)	324 000	20 200	344 200	325 572.80	18 627.20
新产产制费(出版)	293 800	19 200	313 000	6 700	319 700	317 067.86	2 632.14
电视和特别事项间接费用和行政费	182 000	(12 000)	170 000	(69 000)	101 000	73 918.59	27 081.41
对各国内委员会补助费	14 400		14 400		14 400	14 350.77	49.23
房地租金、管理和维持费	575 800	(7 800)	568 000	(200)	567 800	556 997.61	10 802.39
办公室用品及印刷表格	74 100	(3 600)	70 500	(600)	69 900	69 721.31	178.69
设备租金、管理和维持费	61 600	(1 400)	60 200	(100)	60 100	56 913.81	3 186.19
计算机事务费	78 600		78 600	(10 900)	67 700	67 132.89	567.11
运输设备维持和管理费	2 400		2 400	(1 400)	1 000	746.14	253.86
保险费	7 400		7 400	(400)	7 000	6 021.87	978.13
外聘审计费	58 000		58 000		58 000	58 000.00	
联合检查组	50 000		50 000		50 000	50 000.00	
杂项用品及事务费	38 600	(3 400)	35 200	11 600	46 800	43 859.29	2 940.71
招待费	5 700		5 700	3 400	9 100	8 874.85	225.15
偿还联合国各机构提供服务的费用	26 600		26 600	2 600	29 200	28 580.29	619.71
家具、装置和永久设备	50 200	(1 200)	49 000	44 500	93 500	93 345.47	154.53
第2款共计	2 607 700	38 000	2 645 700		2 645 700	2 565 727.64	79 972.36
合计	12 073 800	(54 000)	12 019 800		12 019 800	11 723 432.42	296 367.58

表七-3

一九七六年十二月三十一日终了年度方案支助费和行政费概算、承付款项和未支配余额合并报告表

	概算					承付款项	
	原定数额	追加数额	订正数额	核准转帐数	共计	已清偿和未清偿数	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
第1款-薪金、工资和一般人事费							
常设员额	20 499 400	(600 000)	19 899 400	(456 300)	19 443 100	17 427 416.49	2 015 683.51
顾问	447 600		447 600	(63 600)	384 000	352 212.32	31 787.68
临时助理人员	428 200	180 000	608 200	(36 100)	572 100	517 108.35	54 991.65
加班费	130 600		130 600	12 000	142 600	123 771.22	18 828.78
现场视察员	52 300		52 300	5 000	57 300	45 502.39	11 797.61
旅费、搬运费和安置费	660 100	24 000	684 100	380 600	1 064 700	1 028 464.36	36 235.64
解职和回国补助金	359 200	34 000	393 200	150 800	544 000	527 205.06	16 794.94
租金津贴和有关费用	105 000	30 000	135 000	17 800	152 800	152 261.36	538.64
出差津贴	372 000	(25 000)	347 000	8 700	355 700	296 082.44	59 617.56
养恤基金缴款	2 901 000	(60 000)	2 841 000	(100 300)	2 740 700	2 353 401.70	387 298.30
扶养津贴	872 300	31 000	903 300	23 400	926 700	768 756.42	157 943.58
赔偿金	23 500		23 500	52 200	75 700	63 694.78	12 005.22
回籍假旅费	344 500		344 500	500	345 000	297 182.84	47 817.16
国际志愿人员费用	150 000	(23 000)	127 000		127 000	83 120.61	43 879.39
工作人员训练	150 000	40 000	190 000	(19 700)	170 300	127 690.58	42 609.42
工作人员福利	34 500	9 000	43 500	17 600	61 100	39 423.47	21 676.53
医疗保险和有关费用	258 500	60 000	318 500	7 400	325 900	294 204.45	31 695.55
第1款共计	27 788 700	(300 000)	27 488 700		27 488 700	24 497 498.84	2 991 201.16
第2款-其他费用及永久设备							
出差旅费	1 353 900	163 000	1 516 900	(76 700)	1 440 200	1 361 767.58	78 432.42
邮电及运费	903 000	58 000	961 000	59 200	1 020 200	989 702.12	30 497.88
新闻产制费(视听)	390 900		390 900	(2 100)	388 800	359 828.50	28 971.50
新闻产制费(出版)	343 400	35 000	378 400	(17 500)	360 900	349 846.67	11 053.33
电视和特别事项间接费用和行政费	182 000	(12 000)	170 000	(69 000)	101 000	73 918.59	27 081.41
对各国内委员会补助费	14 400		14 400		14 400	14 350.77	49.23
房产租金、管理和维持费	1 351 500	97 000	1 448 500	(11 800)	1 436 700	1 341 118.88	95 581.12
办公室用品及印制表格	255 700	12 000	267 700	(9 600)	258 100	245 995.29	12 104.71
设备租金、管理和维持费	161 600		161 600	(2 500)	159 100	144 112.90	14 987.10
计算机事务费	112 600		112 600	(9 600)	103 000	96 211.07	6 788.93
运输设备维持和管理费	204 400	15 000	219 400	(9 000)	210 400	195 907.14	14 492.86
保险费	18 700		18 700	300	19 000	13 656.25	5 343.75
外聘审计费	77 000		77 000		77 000	77 000.00	
联合检查组	68 000		68 000		68 000	68 000.00	
杂项用品及事务费	142 400		142 400	12 900	155 300	132 131.44	23 168.56
招待费	22 500		22 500	5 800	28 300	21 016.65	7 283.35
偿还联合国各机构提供服务的费用	110 600		110 600	(2 400)	108 200	104 423.30	3 776.70
家具、装置和永久设备	203 200	79 000	282 200	101 900	384 100	349 506.88	34 593.12
运输设备	108 300	55 000	163 300	30 100	193 400	186 211.50	7 188.50
第2款共计	6 024 100	502 000	6 526 100		6 526 100	6 124 705.53	401 394.47
合计	33 812 800	202 000	34 014 800		34 014 800	30 622 204.37a/3	392 595.63

a) 有关预算的收入总计5,918,976.38美元,其中1,456,313.21美元采自各政府对地方预算费用的缴款(附表1),4,462,663.17美元采自其他预算收入(附表3)。

财务报表的说明

1. 儿童基金会从133个国家和地区政府收到供一般和特定用途的捐款总计共92,255,005美元,兹将已交付或认捐的数额分列如下:

美金 32,481,979 美元;

其他货币(无使用限制) 52,770,248 美元;

限制使用的货币 6,793,228美元

实物 209,550 美元

2. 依照一九七六年生效的一项预算更改(E/ICEF/L.150),各国和各地区政府供地方预算费用的捐款都并入各国和地区政府捐款总额之内(附表1)。一九七六年度,捐款总额达1,456,313美元,一九七五年度为1,376,566美元。一九七六年以前,供地方预算费用的捐款并未列入收入项内,并在方案支助服务开支内扣除。

3. 注销未如期交付的政府捐款共40,599美元。

4. 一九七五年度销售贺片运动及有关业务方面得到的净收入共计6,475,302美元,这个运动已于一九七六年四月三十日结帐。收支详情在本文件的第二部分发表。

5. 从哥本哈根儿童基金会装包和装配中心(装配中心)包装的物资总值共计21,522,581美元,但费用系按标准材料成本加平均百分之二十的作业费和从制造商运至哥本哈根的内运费计算,均在援助方案项下开支(E/ICEF/AB/L.163,第23段)。此项开支的总数达2,736,062美元,但实有经费仅2,436,593美元,因此尚有299,469美元差额,将转入下年度再作调整。

6. 执行局在一九七五年五月的会议上核定了概算(E/ICEF/639,第128段)并在一九七六年五月的会议上(E/ICEF/644,第152段)核定了订正概算,订正概算中计行政费12,019,800美元,方案支助费21,995,000美元。支

出分别为11,723,432美元和18,898,772美元。未支配承付款项的余额计3,392,596美元，成为预算的节余（见表五），并在年底自动注销（见表七）。有关这些预算开支的收入为：供地方预算费用的政府捐款达1,456,313美元（见表1），其他这类收入达4,462,633美元（见表3），共计5,918,976美元。因此，预算费用净额为：方案支助费1,500万美元，行政费1,000万美元。有些非消耗性设备，目前仍由总部使用，于一九七六年十二月三十一日按购买时价格计值共有431,465美元。但未列入资产帐下。

7. 截至一九七六年十二月三十一日为止，库存和在运现金以及银行存款（活期和短期定期）总计共109,903,573美元，分列如下：

美金 42,159,497 美元

不限制使用的其他货币 56,986,555 美元

限制使用的货币 10,757,521 美元

8. 按照一九七五年开始使用的程序，贺片业务一九七六年十二月三十一日的结存并入了表二的资产和负债项下，附表8提供了有关各项细数。资产部分包括设备和存货的价值以及预支给一九七六年五月一日至十二月三十一日期间贺片业务的预算开支和预先对一九七七年推销运动所承担工作的预算支出。负债部分包括作为递延收入的贺片业务一九七六年度推销运动转来的收入。这次推销运动的全部收入净额，象过去各年一样，在贺片业务一九七七年四月三十日结帐时都列入一九七七年的收入。

9. 按照执行局一九七四年五月份会议的授权，儿童基金会于一九七六年购置了房地产，以供驻地工作人员使用。表2开列了在印度尼西亚雅加达购买一幢房屋的费用，而一九七六年度工作人员交付的7,210美元租金已予摊销。

10. 应付款项和其他未清偿债务总计7,116,766美元。截至一九七六年十二月三十一日，尚有在未动用的承付款项下招商订购物资和设备，但当时未能如期交货，亦未支付货款，因而尚未清偿的债务总共达25,710,037美元。

11. 儿童基金会于一九五〇年十一月采取自行保险政策时，曾设保险准备金 200,000 美元。每年此项保险金须恢复至 200,000 美元足额，但一九七六年度须为此用途转拨款项 8,737 美元。

12. 在年度终了时，未支配承付款项的余额总共达 27,600 万美元。此数包括执行局会议于一九七六年度核定的 3,860 万美元供一九七七年方案支助费（2,480 万美元）和行政费（1,380 万美元）之用。余款 23,740 万美元为核定方案的承付款项，其中 8,700 万美元已经要求在一九七六年十二月三十一日提支。预料其余的承付款项，将在一九七七年至一九八〇年期间提支。

13. 从表五和表六可以看出，调整和转帐数以及节省和亏损数项下的一些变动是由于常年审查承付款项的结果。

从紧急准备金转帐的款项细数都说明在表五（附注 a）内。其他的转帐款项则说明信托基金后来所收到的资金来源有所改变。象过去各年一样，调整数必然反映了某些经费问题，说明供特定用途和信托基金用的捐款有些变动以及其他财务上的改正，但都不影响方案。

财务报表附表

附表 1

一九七六年十二月三十一日终了年度各国政府捐款

各国和各地区政府	一般资金	特定用途	地方预算费用	共计
	美元	美元	美元	美元
阿富汗	28 500.00			28 500.00
阿尔及利亚	85 000.00		86 699.52	171 699.52
阿根廷	115 000.00			115 000.00
澳大利亚	1 317 350.00			1 317 350.00
奥地利	274 680.61			274 680.61
巴哈马	2 961.96			2 961.96
巴林	7 500.00			7 500.00
孟加拉国	1 000.00			1 000.00
巴巴多斯	4 500.00		500.00	5 000.00
比利时	607 594.94	81 081.08		688 676.02
伯利兹	492.31			492.31
不丹	1 674.70		1 674.70	3 349.40
玻利维亚	22 020.00			22 020.00
博茨瓦纳	4 576.85		2 288.43	6 865.28
巴西	115 000.00			115 000.00
英属维尔京群岛	100.00			100.00
保加利亚	51 440.33			51 440.33
缅甸	48 193.66		54 449.47	102 643.13
布隆迪	3 015.00			3 015.00
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国	74 013.16			74 013.16
加拿大	5 050 505.05	489 341.40		5 539 846.45
智利	172 150.00		2 990.64	175 140.64
哥伦比亚	350 000.00		18 922.16	368 922.16
哥斯达黎加	30 000.00			30 000.00
古巴	100 000.00			100 000.00
塞浦路斯	3 850.04			3 850.04
捷克斯洛伐克	64 322.47			64 322.47
民主也门	1 417.00			1 417.00
丹麦	1 784 500.37	519 066.19		2 303 566.56
厄瓜多尔	25 010.05			25 010.05
埃及	140 557.12		10 861.23	151 418.35
萨尔瓦多	25 000.00			25 000.00
埃塞俄比亚	21 903.14		28 109.02	50 012.16
斐济	2 000.00			2 000.00
芬兰	800 052.78	30 797.32		830 850.10
法国	1 836 356.38			1 836 356.38
加蓬	19 753.09			19 753.09

附表1 (续前)

一九七六年十二月三十一日终了年度各国政府捐款

各国和各地区政府	一般资金	特定用途	地方预算费用	共计
	美元	美元	美元	美元
冈比亚	4 720.17			4 720.17
德意志民主共和国	109 803.92			109 803.92
德意志联邦共和国	3 100 775.19			3 100 775.19
加纳	20 869.57			20 869.57
希腊	90 000.00			90 000.00
危地马拉	30 000.00		477.72	30 477.72
几内亚	41 463.41			41 463.41
圭亚那	5 270.59			5 270.59
教廷	1 000.00			1 000.00
洪都拉斯	20 000.00			20 000.00
香港	12 486.73		6 265.26	18 751.99
匈牙利	14 677.10			14 677.10
冰岛	15 692.64			15 692.64
印度	1 123 595.51		202 247.19	1 325 842.70
印度尼西亚	200 000.00		249 703.58	449 703.58
伊朗	1 000 000.00		24 243.15	1 024 243.15
爱尔兰	185 840.71	83 170.53		269 011.24
以色列	45 000.00			45 000.00
意大利	462 427.75			462 427.75
象牙海岸	12 875.54		46 866.95	59 742.49
牙买加 ¹	13 201.32			13 201.32
日本	2 249 270.83			2 249 270.83
约旦	15 014.98		1 387.15	16 402.13
肯尼亚	16 847.17		7 299.27	24 146.44
科威特	100 000.00			100 000.00
老挝人民民主共和国	4 500.00			4 500.00
莱索托	1 600.00		512.00	2 112.00
利比里亚	20 000.00			20 000.00
阿拉伯利比亚共和国	35 200.00		8 400.00	43 600.00
列支敦士登	2 000.00			2 000.00
卢森堡	14 864.86			14 864.86
马达加斯加	33 528.61			33 528.61
马拉维	2 016.18			2 016.18
马来西亚	79 226.63		16 685.00	95 911.63
马尔代夫	2 000.00			2 000.00
马里	13 333.33			13 333.33

附表1 (续前)

一九七六年十二月三十一日终了年度各国政府捐款

各国和各地区政府	一般资金	特定用途	地方预算费用	共计
	美元	美元	美元	美元
马耳他	4 600.00			4 600.00
毛里塔尼亚	15 166.18			15 166.18
毛里求斯	4 242.42			4 242.42
墨西哥	200 000.00		91 005.12	291 005.12
摩纳哥	3 333.33			3 333.33
蒙古	3 000.00			3 000.00
摩洛哥	55 000.00		30 000.00	85 000.00
尼泊尔	4 257.03			4 257.03
荷兰	3 717 472.12	6 527 446.16		10 244 918.28
新西兰	700 000.00	151 540.00		851 540.00
尼加拉瓜	30 000.00			30 000.00
尼日利亚	113 821.14			113 821.14
挪威	5 665 936.48	90 909.09		5 756 845.57
阿曼	50 000.00			50 000.00
巴基斯坦	75 474.74		37 878.79	113 353.53
巴拿马	6 000.00			6 000.00
巴拉圭	10 000.00			10 000.00
秘鲁	121 375.04			121 375.04
菲律宾	413 732.00		29 627.89	443 359.89
波兰	316 265.06			316 265.06
葡萄牙	20 000.00			20 000.00
卡塔尔	200 000.00			200 000.00
大韩民国	51 416.67		28 000.00	79 416.67
罗马尼亚	12 500.00			12 500.00
卢旺达	3 000.00			3 000.00
圣基茨—尼维斯—安圭拉	660.00			660.00
圣卢西亚	2 193.75			2 193.75
圣马力诺	2 670.00			2 670.00
沙特阿拉伯	1 020 576.37			1 020 576.37
塞内加尔	22 222.22			22 222.22
新加坡	12 692.93		2 470.00	15 162.93
索马里	14 732.99			14 732.99
南非	50 209.05			50 209.05
西班牙	167 392.00			167 392.00
斯里兰卡	18 486.11		1 454.97	19 941.08
苏丹	35 000.00			35 000.00
苏里南	3 000.00			3 000.00

附表1 (续前)

一九七六年十二月三十一日终了年度各国政府捐款

各国和各地区政府	一般资金	特定用途	地方预算费用	共计
	美元	美元	美元	美元
斯威士兰	4 624.33		2 306.81	6 931.14
瑞典	15 659 955.26	1 118 568.23		16 778 523.49
瑞士	2 190 396.01	2 247 047.08		4 437 443.09
阿拉伯叙利亚共和国	25 641.03			25 641.03
泰国	322 050.00		101 736.98	423 786.98
汤加	1 000.00			1 000.00
特立尼达和多巴哥	10 000.00			10 000.00
突尼斯	30 952.38		13 540.85	44 493.23
土耳其	215 053.74		33 750.00	248 803.74
乌干达	35 523.11			35 523.11
乌克兰苏维埃社会主义共和国	148 026.32			148 026.32
苏维埃社会主义共和国联盟	799 342.11			799 342.11
阿拉伯联合酋长国	140 000.00		271 516.44	411 516.44
大不列颠及北爱尔兰联合王国	3 977 465.77			3 977 465.77
喀麦隆联合共和国	28 000.00			28 000.00
坦桑尼亚联合共和国	15 643.80		14 440.43	30 084.23
美利坚合众国	20 000 000.00			20 000 000.00
乌拉圭	5 000.00			5 000.00
委内瑞拉	116 000.00			116 000.00
西萨摩亚	1 551.76			1 551.76
也门	25 274.72			25 274.72
南斯拉夫	235 702.76			235 702.76
赞比亚	35 000.06		28 002.49	63 002.55
	79 459 724.54	11 338 967.08	1 456 313.21	92 255 004.83
减—上年收入调整数		(40 599.01)		(40 599.01)
	<u>79 459 724.54</u>	<u>11 298 368.07</u>	<u>1 456 313.21</u>	<u>92 214 405.82</u>

附表 2

一九七六年十二月三十一日终了年度非政府方面的捐款

国家或地区	一般基金	特定用途	共计
	美元	美元	美元
阿尔及利亚	299.28		299.28
澳大利亚	1 763.13	526 693.65	528 456.78
奥地利	7 420.00		7 420.00
巴哈马	5.00		5.00
孟加拉国	10.14	8.52	18.66
比利时	320 920.74	143 712.69	464 633.43
巴西	189.44		189.44
加拿大		2 138 224.63	2 138 224.63
丹麦	12 163.39	18 739.35	30 902.74
埃塞俄比亚		412.75	412.75
芬兰	46 454.25	312 652.19	359 106.44
法国	640 260.44	32 366.66	672 627.10
德意志联邦共和国	1 093 212.76	202 156.46	1 295 369.22
危地马拉	71.29		71.29
圭亚那	98.04		98.04
印度	1 113.38	114.39	1 227.77
印度尼西亚	48.20		48.20
伊朗	200.00		200.00
爱尔兰	40 740.50		40 740.50
意大利	112 302.06		112 302.06
日本	764 440.98	40 143.82	804 584.80
约旦		1 524.39	1 524.39
肯尼亚		49.40	49.40
科威特	196.03		196.03
卢森堡	135.14	7 594.94	7 730.08
马来西亚	197.35		197.35
墨西哥	204.00	240.00	444.00
尼泊尔	1 016.06		1 016.06
荷兰	103 585.66	310 864.10	414 449.76
新西兰	1 733.14	162 214.73	163 947.87
尼日利亚	40.65		40.65
挪威	93 135.25		93 135.25
巴布亚新几内亚	403.69	422.03	825.72
秘鲁	769.23		769.23
罗马尼亚	726.68		726.68
西班牙	243 426.35	243 102.94	486 529.29
斯里兰卡	65.19		65.19
瑞典	53 149.69	200 000.00	253 149.69
瑞士	84 048.66	12 374.49	96 423.15
特立尼达和多巴哥	8.44		8.44
土耳其	6.25		6.25

附表2 (续前)

一九七六年十二月三十一日终了年度非政府方面的捐款

<u>国家或地区</u>	<u>一般基金</u>	<u>特定用途</u>	<u>共计</u>
	\$	美元	美元
大不列颠及北爱尔兰联合王国	3 790.85	149 640.04	153 430.89
美利坚合众国	3 685 008.80	642 839.00	4 327 847.80
上沃尔特		2 457.63	2 457.63
委内瑞拉南	4 465.42		4 465.42
南斯拉夫	853.75		853.75
扎伊尔	61.87		61.87
赞比亚	136.82		136.82
	<u>7 318 877.99</u>	<u>5 148 548.80</u>	<u>12 467 426.79</u>
联合国秘书处	2 323.84	341.00	2 664.84
	<u>7 321 201.83</u>	<u>5 148 889.80</u>	<u>12 470 091.63</u>

上开各项捐款主办募集机关如下:

(a) 各国内委员会主办的

万圣节前夕募集	2 053 357.00		2 053 357.00
捐赠	4 200 143.24		4 200 143.24
为特定用途募集的款项		4 053 766.24	4 053 766.24
电视筹款运动	640 103.66		640 103.66

(b) 其他组织主办的

捐赠	427 597.93		427 597.93
为特定用途募集的款项		1 095 123.56	1 095 123.56
	<u>7 321 201.83</u>	<u>5 148 889.80</u>	<u>12 470 091.63</u>

附表三

一九七六年度其他收入，同一九七五年数字比较

	1976	1975	增加(减少)
	美元	美元	美元
<u>与预算支出有关的收入^a</u>			
工作人员薪给税	3 250 408.42	2 886 500.48	363 907.94
贺片业务的事务费	197 000.00	191 000.00	6 000.00
应付上年预算有关帐户的调整数	408 688.27	354 216.48	54 471.79
代理佣金和收回的事务费	255 162.81	399 459.50	(144 296.69)
新闻和特别事件间接费的收入	140 510.57	199 336.04	(58 825.47)
出售影片、书籍和其他新闻资料的收入	57 249.23	52 053.00	5 196.23
出售剩余和废旧的行政财物	37 777.43		37 777.43
联合国工作人员养恤金联合委员会退还儿童基金会的捐款	70 581.60	82 856.47	(12 274.87)
其他杂项收入	45 284.84		45 284.84
	<u>4 462 663.17</u>	<u>4 165 421.97</u>	<u>297 241.20</u>
<u>与方案业务有关的收入</u>			
航运和保险赔偿款项	97 272.06	87 288.79	9 983.27
出售剩余和废旧方案财物的收入	62 451.54	86 418.36	(23 966.82)
	<u>159 723.60</u>	<u>173 707.15</u>	<u>(13 983.55)</u>
<u>与财务有关的收入</u>			
银行帐户和短期投资的利息	5 776 582.46	4 480 710.22	1 295 872.24
现金支付的折扣	116 047.64	147 359.88	(31 312.24)
外汇买卖的盈亏	63 582.07	(60 309.53)	123 891.60
由于调整汇兑率所引起的资产和债务价值变动	1 275 987.90	(467 916.72)	1 743 904.62
其他杂项收入	19 945.87	(64 859.55)	84 805.42
	<u>7 252 145.94</u>	<u>4 034 984.30</u>	<u>3 217 161.64</u>
	<u>11 874 532.71</u>	<u>8 374 113.42</u>	<u>3 500 419.29</u>

^a 供地方预算费用的政府捐款，也与预算支出有关，列入政府捐款项目内（附表一）

附表 4

一九七六年十二月三十一日短期投资状况表

	美元	美元
银行存款		
<u>活期和七日通知的美元存款</u>		
纽约曼哈顿大通银行	454 887.31	
巴黎曼哈顿大通银行	4 968 246.41	5 423 133.72
<u>莫里斯·佩特纪念基金（以美元计）</u>		
纽约欧洲—美洲银行和信托公司活期存款	4 176.72	
纽约欧洲—美洲银行和信托公司储蓄存款	30 000.00	34 176.72
<u>定期存款，以美元计（一九七七年一月至二月到期）</u>		
纽约化学银行	13 000 000.00	
东京三井银行	9 500 000.00	
纽约银行家信托公司	4 000 000.00	
纽约欧洲—美洲银行和信托公司	4 000 000.00	
纽约花旗银行	2 000 000.00	
纽约诺迪克银行	2 000 000.00	34 500 000.00
银行美元存款共计	<u>39 957 310.44</u>	

附表4 (续前)

一九七六年十二月三十一日短期投资状况表

	美元	美元
前期滚结		39 957 310.44
<u>活期和七日通知的其他货币存款</u>		
巴黎佛姆斯银行	3 796 453.94	
渥太华加拿大皇家银行	2 486 375.34	
日内瓦瑞士斯塔的纳维银行	2 252 124.63	
布鲁塞尔社会大众银行	1 512 023.81	
伦敦英格兰银行	575 344.83	
惠灵顿国家节余基金	140 593.05	
开普敦南非标准银行	115 340.25	
东京三井银行	94 915.25	
伊斯兰堡海比银行	7 643.33	10 980 814.43
<u>一九七六年一月至三月到期的其他货币定期存款</u>		
法兰克福德累斯顿银行	23 980 489.56	
阿姆斯特丹阿姆斯特丹鹿特丹银行	5 878 588.59	
布鲁塞尔社会大众银行	5 479 369.54	
巴黎佛姆斯银行	2 019 519.88	
日内瓦瑞士斯塔的纳维银行	1 229 508.20	
渥太华加拿大皇家银行	980 392.16	
东京三井银行	2 680 000.00	
伦敦诺迪克银行	513 513.51	
法兰克福美洲银行	493 506.49	
惠灵顿新西兰银行	463 636.36	
巴西利亚巴西银行	308 590.49	
惠灵顿澳大利亚和新西兰银行集团	260 416.67	
维也纳信贷联合银行	211 764.71	
澳大利亚联邦贸易银行	156 250.00	
阿布扎比英国中东银行	101 265.82	44 756 811.98
其他货币银行存款共计	<u>55 737 626.41</u>	
投资总计		<u>95 694 936.85</u>

附表 5

一九七六年十二月三十一日应收各国政府捐款

各国政府	一般资金和特定用途		外地办事处当地费用		应收捐款共计
	1976 年以前年度	1976 年度	1976 年以前年度	1976 年度	
	美元	美元	美元	美元	美元
阿富汗	500.00				500.00
阿尔及利亚	85 000.00	85 000.00			170 000.00
阿根廷	85 029.13				85 029.13
巴林		7 500.00			7 500.00
孟加拉国		1 000.00			1 000.00
保加利亚		100.00			100.00
柬埔寨		51 440.33			51 440.33
印度尼西亚		43 729.37			43 729.37
布隆迪		3 015.00			3 015.00
中非共和国	13 344.00				13 344.00
智利	130 000.00	140 000.00			270 000.00
哥伦比亚		350 000.00		3 064.07	353 064.07
刚果	4 250.00				4 250.00
哥斯达黎加		7 500.00			7 500.00
古巴		100 000.00			100 000.00
圭亚那	1 000.00	1 417.00			2 417.00
苏丹		500 536.63			500 536.63
埃及				6 692.63	6 692.63
埃塞俄比亚	5 200.00				5 200.00
格林纳达	750.00				750.00
几内亚		41 463.41			41 463.41
圭亚那		5 270.59			5 270.59
印度尼西亚		200 000.00		224 959.00	424 959.00
印度	660 000.00	1 000 000.00			1 660 000.00
伊朗	122 033.90				122 033.90
以色列		45 000.00			45 000.00
意大利	462 427.75	462 427.75			924 855.50
日本		13 201.32			13 201.32
日本	316 500.00				316 500.00
约旦		15 015.02			15 015.02
肯尼亚		16 847.17			16 847.17
老挝	4 000.00	4 500.00			8 500.00
黎巴嫩	25 925.93				25 925.93
马来西亚		11 000.00			11 000.00
墨西哥				6 020.83	6 020.83
蒙古		3 000.00			3 000.00
新西兰		42 428.88			42 428.88
尼加拉瓜		30 000.00			30 000.00
巴基斯坦		18 181.82			18 181.82
巴巴多斯	2 000.00	6 000.00			8 000.00
巴拉圭		10 000.00			10 000.00
菲律宾		163 254.97			163 254.97
沙特阿拉伯		500 000.00			500 000.00
斯里兰卡	44 501.65				44 501.65
苏丹		18 042.58			18 042.58
瑞典		35 000.00			35 000.00
瑞士		264 193.64			264 193.64
泰国		322 050.00			322 050.00
多美尼亚	12 000.00				12 000.00
尼泊尔				13 250.00	13 250.00
阿拉伯联合酋长国				105 693.67	105 693.67
孟加拉国		28 000.00			28 000.00
喀麦隆		15 643.80		14 440.43	30 084.23
苏丹		20 879.12			20 879.12
也门					
	<u>1 974 462.36</u>	<u>4 582 638.40</u>		<u>374 120.63</u>	<u>6 931 221.39</u>

附表 6

一九七六年应收帐款，预付款和保证金，同一九七五年度数字比较

	1976 美元	1975 美元	增加 (减少) 美元
<u>应收帐款:</u>			
应收联合国和各专门机构用品以及援助 其他合办计划的预付款项	715 522.34	823 196.43	(107 674.09)
应收儿童基金会各国内委员会—募捐运动的款项	8 270 668.98	8 024 211.11	246 457.87
各国政府	41 812.25	222 605.29	(180 793.04)
航运和保险赔偿要求	124 835.94	84 732.69	40 103.25
其他杂项款项	1 000 473.50	895 243.09	105 230.41
<u>预付款:</u>			
因采购物资和运送而预付供应商的款项	10 884.52	56 849.26	(45 964.74)
垫支应有信托基金开支的计划费用	579 423.90	270 881.74	308 542.16
<u>行政保证金和预付金</u>	530 285.85	356 665.50	173 620.35
<u>应计利息</u>	452 482.95	522 432.91	(69 949.96)
	<u>11 726 390.23</u>	<u>11 256 818.02</u>	<u>469 572.21</u>

附表 7

一九七六年存仓和在运物资，同一九七五年度数字比较

	一九七六年 十二月三十一日	一九七五年 十二月三十一日	增加 (减少)
	美元	美元	美元
<u>哥本哈根儿童基金会包装及装配中心</u>			
<u>儿童基金会方案物资</u>			
存仓货物(以标准价格计值)	12 611 787.58	13 913 729.91	(1 301 942.33)
已包装但未装运物资(以定单价格计值)	1 793 226.50	1 206 690.35	586 536.15
在运物资(按成本计)	<u>3 104 132.32</u>	<u>1 321 393.93</u>	<u>1 782 738.39</u>
	17 509 146.40	16 441 814.19	1 067 332.21
减: <u>标准价格与实际成本间的差额</u>	<u>2 174 123.55</u>	<u>1 532 950.98</u>	<u>(641 172.57)</u>
	15 335 022.85	14 908 863.21	426 159.64
<u>包装材料</u>	<u>89 998.00</u>	<u>43 590.05</u>	<u>46 407.95</u>
<u>儿童基金会存货</u>	15 425 020.85	14 952 453.26	472 567.59
<u>人口活动基金寄存的货物</u>	<u>1 649 894.68</u>	<u>2 840 540.92</u>	<u>(1 190 646.24)</u>
人口活动基金和在运的存货总数	<u>17 074 915.53</u>	<u>17 792 994.18</u>	<u>(718 078.65)</u>
<u>其他地点的存货</u>			
新加坡(紧急存货,按成本计)	243 989.30	1 152 891.16	(908 901.86)
供应商所贮存的存货(其他各种货物,按成本计)	39 053.45	153 402.33	(114 348.88)
供各项计划用的待运存货(已付款的物资)	<u>1 032 701.67</u>	<u>561 478.07</u>	<u>471 223.60</u>
在其他地点的存货总数	<u>1 315 744.42</u>	<u>1 867 771.56</u>	<u>(552 027.14)</u>
总计	<u>18 390 659.95</u>	<u>19 660 765.74</u>	<u>(1 270 105.79)</u>

附表 8

一九七六年度贺片业务和有关业务,同一九七五年比较

设备, 存货和预支款项

	1976 美元	1975 美元	增加 (减少) 美元
<u>生产和分配设备</u>			
购置成本	82 882.46	28 947.02	53 935.44
减: 折旧	<u>16 318.35</u>	<u>3 946.72</u>	<u>12 371.63</u>
	<u>66 564.11</u>	<u>25 000.30</u>	<u>41 563.81</u>
<u>存货 (按成本计)</u>			
<u>原料 (纸、信封、盒子等)</u>			
贺片	1 395 204.68	1 301 224.00	93 980.68
日历	92 987.97	156 586.46	(63 598.49)
推销和教育用材料	<u>58 900.99</u>	<u>58 379.77</u>	<u>521.22</u>
	<u>1 547 093.64</u>	<u>1 516 190.23</u>	<u>30 903.41</u>
<u>加工中和制成的产品,本年度推销运动</u>			
贺片	3 776 233.86	3 123 656.16	652 577.70
日历	1 371 018.83	530 218.27	840 800.56
教育用材料	<u>115 701.66</u>	<u>62 491.34</u>	<u>53 210.32</u>
	<u>5 262 954.35</u>	<u>3 716 365.77</u>	<u>1 546 588.58</u>
<u>加工中产品下年度推销运动</u>			
贺片	454 370.61	306 846.46	147 524.15
日历	9 939.49	28 399.37	(18 459.88)
教育用材料	<u>748.58</u>		<u>748.58</u>
	<u>465 058.68</u>	<u>335 245.83</u>	<u>129 812.85</u>
	<u>7 275 106.67</u>	<u>5 567 801.83</u>	<u>1 707 304.84</u>
<u>预支款项</u>			
本年度推销运动预算支出	4 009 151.55	3 558 741.47	450 410.08
下年度推销运动预算支出	61 841.22	52 833.60	9 007.62
关税和捐税	<u>40 099.64</u>	<u>48 849.85</u>	<u>(8 750.21)</u>
	<u>4 111 092.41</u>	<u>3 660 424.92</u>	<u>450 667.49</u>
	<u>11 452 763.19</u>	<u>9 253 227.05</u>	<u>2 199 536.14</u>

附表 9

一九七六年度应付帐款和其他未清偿债务，同一九七五年度比较

	1976	1975	增加 (减少)
	美元	美元	美元
<u>应付帐款</u>			
联合国和各专门机构，主要为职员薪给 和有关津贴	472 284.55	768 765.39	(296 480.84)
各国政府和其他组织	89 654.71	13 102.94	76 551.77
物资、设备和运费	4 188 654.85	3 818 084.04	370 570.81
其他杂项款项	220 146.21	94 375.40	125 770.81
<u>未清偿债务</u>			
预算承付款项未清偿数	1 710 577.18	1 236 873.28	473 703.90
贺片业务承付款项未清偿数	196 448.37	251 692.33	(55 243.96)
衡平征税基金项下应付工作人员的款项	<u>239 000.00</u>	<u>218 000.00</u>	<u>21 000.00</u>
	<u>7 116 765.87</u>	<u>6 400 893.38</u>	<u>715 872.49</u>

附表 10

同执行局为各项计划项目和救济工作承付款项有关的信托基金

一九七六年度会计事项概览

捐助者	方案国家	一九七六年		款 项		可动用款项	支 出	退回或转帐	一九七六年十二月 三十一日结余
		一月一月结余	已收	应收	总 额	款 项			
		美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
各国政府									
孟加拉国	孟加拉国	275 469.57			275 469.57	18 544.32			256 925.25
丹麦	孟加拉国	701 082.94	1 158 332.16		1 859 415.10	252 596.07			1 606 819.03
	印度支那半岛	2 423 157.95	813 008.13		3 236 166.08	999 790.79			2 236 375.29
芬兰	古巴	581 845.41	324 675.32		906 520.73	375 077.17			531 443.56
	印度	95 128.00			95 128.00	95 128.00			
	尼日利亚	74 896.19	47 500.00		122 396.19	74 375.40			48 020.79
德意志联邦共和国	孟加拉国	495 773.34	250 000.00		745 773.34	173 319.69			572 453.65
	埃塞俄比亚		81 825.85		81 825.85				81 825.85
	几内亚比绍	20 892.51	245 530.08		245 530.08	20 892.51			245 530.08
	印度	340 000.00			340 000.00	20 892.51			340 000.00
	卢旺达		285 300.00		285 300.00				285 300.00
	索马里	254 614.83	57 000.00		311 614.83	311 614.83			
	苏丹 - 萨赫勒区域	104 228.74			104 228.74	(8 477.34)			112 706.08
	也门	467 246.26	200 000.00		667 246.26	279 875.01			387 371.25
荷兰	越南南方共和	40 457.31			40 457.31		40 457.31		
挪威	孟加拉国	1 098 757.08			1 098 757.08	189 356.32			909 400.76
	尼泊尔	67 598.97			67 598.97	41 390.50			26 208.47
	巴基斯坦		760 869.57		760 869.57				760 869.57
	塞内加尔		240 942.03		240 942.03				240 942.03
	苏丹	1 015 652.45	402 173.91		1 417 826.36	614 791.79			803 034.57
	苏丹 - 萨赫勒区域	161 143.61			161 143.61	138 058.65			23 084.96
	坦桑尼亚联合共和国	138 202.83	407 608.70		545 811.53	260 705.51			285 106.02
瑞典	突尼斯	252 452.48	273 348.52		525 801.00	926.21			524 874.79
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	孟加拉国			330 033.00	330 033.00	330.033.00			
意大利合众国	孟加拉国	42 956.08			42 956.08	6 345.11			36 610.97
	埃塞俄比亚	65 807.75			65 807.75	13 729.83			52 077.92
		8 717 364.30	5 548 114.27	330 033.00	14 595 511.57	4 188 073.37	40 457.31		10 366 980.89

附表 10 (续)

同执行局为各项计划项目和救济工作承付款项有关的信托基金

一九七六年度会计事项概览

捐助者	方案国家	一九七六年		款 项		可动用款项	支出	退回或转帐	一九七六年十二月
		一月一月结余	已收	应收	总 额	款 项		三十一日结余	
		美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
<u>联合国各机构</u>									
联合国秘书长的 特别呼吁	印度支那半岛 黎巴嫩	940 538.35	400 000.00		940 538.35 400 000.00	684 813.65			255 724.70 400 000.00
联合国开发计划署	巴基斯坦 坦桑尼亚联合共和国	248 128.35 69 081.04	33 696.51	2 218.48	284 043.34 69 081.04	284 043.34 28 932.37			40 148.67
联合国救灾行动 协调专员办事处	佛得角 危地马拉 洪都拉斯 印度 印度支那半岛	101 415.76 90 843.42 7 624.00 10 000.00	125 600.00		101 415.76 125 600.00 90 843.42 7 624.00 10 000.00	101 415.76 53 226.00 90 843.42			72 374.00 7 624.00 10 000.00
联合国人口活动基金		34 805.49	5 298 973.41		5 333 778.90	4 764 234.87			569 544.03
		<u>1 502 436.41</u>	<u>5 858 269.92</u>	<u>2 218.48</u>	<u>7 362 924.81</u>	<u>6 007 509.41</u>			<u>1 355 415.40</u>
<u>非政府方面</u>									
德意志联邦共和国									
面包赠世界	缅甸 洪都拉斯	124 161.97	160 000.00		124 161.97 160 000.00	124 161.97			160 000.00
发展援助布道中心	孟加拉国 埃塞俄比亚	728 744.94	76 987.45		728 744.94 76 987.45	687 964.33			40 780.61 76 987.45
Misereor	缅甸 老挝人民民主共和国 索马里		41 841.00 100 418.41 38 759.69		41 841.00 100 418.41 38 759.69	41 841.00 38 759.69			100 418.41
		<u>852 906.91</u>	<u>418 006.55</u>		<u>1 270 913.46</u>	<u>892 726.99</u>			<u>378 186.47</u>
		<u>11 072 707.62</u>	<u>11 824 390.74</u>	<u>332 251.48</u>	<u>23 229 349.84</u>	<u>11 088 309.77</u>	<u>40 457.31</u>		<u>12 100 582.76</u>

附表 11

儿童基金会援助计划添购物资和设备的信托基金 (可偿还的采购)
一九七六年度会计事项概览

捐助者	一九七六年	款 项		可动用款项	支 出	退回款项	一九七六年十二月
	一月一日结余	已收	应收	总 额			三十一日结余
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
政府							
阿布扎比	236 281.43			236 281.43	3 350.42		232 931.01
阿富汗	256 090.41	181 707.28		437 797.69	149 493.84		288 303.85
孟加拉国	377 640.22	9 714.38		387 354.60	309 832.45		77 522.15
不丹		2 944.81		2 944.81	2 639.57		305.24
玻利维亚	2 704.05			2 704.05			2 704.05
巴西	3 572.47			3 572.47	625.93	2 946.54	
布隆迪	194.23			194.23			194.23
哥伦比亚	801.63			801.63	33.30	768.33	
哥斯达黎加	15 508.46	1 478.25		16 986.71	12 080.06	1 618.06	3 288.59
多米尼加共和国		11 710.00		11 710.00	236.14		11 473.86
埃及	10 927.39	51 111.68		62 039.07	59 741.95		2 297.12
冈比亚			1 256.12	1 256.12	1 256.12		
危地马拉	25 883.84	19 520.00		45 403.84	16 039.52	302.81	29 061.51
几内亚	1 199.50			1 199.50		1 199.50	
海地	555.26			555.26		555.26	
印度尼西亚	80 122.05	159 022.05		239 144.10	154 021.53	16 712.09	68 410.48
伊朗	1 249 908.69	33 895.11		1 283 803.80	844 919.60		438 884.20
伊拉克	1 184 132.91	2 356 191.11		3 540 324.02	2 041 483.83		1 498 840.19
利比里亚	8 795.87	21 628.03		30 423.90	25 428.56		4 995.34
阿拉伯利比亚共和国	4 886.40			4 886.40			4 886.40
马来西亚	10 123.13			10 123.13		10 123.13	
马里	1 043.55			1 043.55	1 043.55		
毛里塔尼亚	113 689.65			113 689.65	98 398.79		15 290.86
墨西哥	170 141.61	35 804.18		205 945.79	53 177.89		152 767.90
尼泊尔	64 257.03	12 851.41	3 489.94	80 598.38	80 598.38		
新赫布里底	1 229.47			1 229.47			1 229.47
尼日尔	75 287.71			75 287.71	2 031.14		73 256.57
巴基斯坦	92 282.48			92 282.48	22 862.25		69 420.23
巴布亚新几内亚	73 884.25			73 884.25	45 484.93		28 399.32
巴拉圭	27 105.14	446.03		27 551.17	7 436.87		20 114.30
菲律宾		24 822.70		24 822.70	15 195.33	11.60	9 615.77
波兰	86 134.26			86 134.26	62 195.72		23 938.54
索马里	171 773.87	18 839.84		190 613.71	14 152.22		176 461.49
苏丹	5 390.79			5 390.79			5 390.79
坦桑尼亚联合共和国	39 307.78	55 540.62		94 848.40	46 181.06	5 892.51	42 774.83
泰国	49 200.70	1 927 552.17		1 976 752.87	45 786.59	6 376.12	1 924 590.16
突尼斯	88 387.97			88 387.97	63 385.65	1 910.96	23 091.36
土耳其	101 063.27	117 223.20		218 286.47	63 664.94		154 621.53
乌干达	7 654.27		102.49	7 756.76	7 756.76		
委内瑞拉	8 426.39			8 426.39		8 426.39	
南斯拉夫	8 264.96	19 973.09		28 238.05			28 238.05
	<u>4 653 853.09</u>	<u>5 061 975.94</u>	<u>4 848.55</u>	<u>9 720 677.58</u>	<u>4 250 534.89</u>	<u>56 843.30</u>	<u>5 413 299.39</u>

附表 11 (续)

捐助者	一九七六年	款 项		可动用款项	支 出	退回款项	一九七六年十二月
	一月一日结余	已收	应收	总 额			三十一日结余
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
<u>联合国各机构</u>							
国际劳工组织	1.01			1.01		1.01	
泛美卫生组织		128 625.00	170 583.53	299 208.53	299 208.53		
联合国开发计划署	60 642.48	142 862.84		203 505.32	151 657.48	6 258.24	45 589.60
联合国救灾行动 协调专员办事处	5 827.89	28 001.86		33 829.75	2 241.98	7 133.37	24 454.40
联合国人口活动基金	459 654.25	2 334 596.79		2 794 251.04	2 143 873.65		650 377.39
联合国难民事务高级专员	42 282.78		1 591.91	43 874.69	38 884.47	4 990.22	
联合国近东巴勒斯坦 难民救济工程处		87 500.00		87 500.00	22 673.91		64 826.09
万国邮政联盟		23 244.40		23 244.40	20 456.21		2 788.19
世界卫生组织		254 000.00		254 000.00			254 000.00
<u>非政府方面</u>							
其他	978 440.58	2 431 864.38	43 833.13	3 454 138.09	1 791 612.80	5 658.81	1 656 866.48
	<u>6 200 702.08</u>	<u>10 492 671.21</u>	<u>220 857.12</u>	<u>16 914 230.41</u>	<u>8 721 143.92</u>	<u>80 884.95</u>	<u>8 112 201.54</u>

附表 12

其他信托基金帐户一九七六年度会计事项概览

捐助者	一九七六年	款 项		可动用款项	支 出	退回或转帐	一九七六年十二月
	一月一日结余	已收	应收	总 额		款 项	三十一日结余
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
<u>各国政府</u>							
缅甸	26 421.48	80 493.24		106 914.72	76 256.13		30 658.59
加拿大	42 186.75			42 186.75	1 275.66	35 000.00	5 911.09
丹麦	10 213.88	24 269.85		34 483.73	19 026.88		15 456.85
德意志联邦共和国	16 112.78	53 762.39		69 875.17	58 490.81		11 384.36
伊朗	29 311.70	303 070.94		332 382.64	133 399.94		198 982.70
印度尼西亚	6 148.52	14 300.00		20 448.52	18 998.65		1 449.87
荷兰			3 191.28	3 191.28	3 191.28		
瑞典	89 379.89	126 554.95		215 934.84	142 444.60		73 490.24
土耳其	127 989.80			127 989.80	6 946.96	117 223.20	3 819.64
阿拉伯联合酋长国	67 220.51	55 000.00		122 220.51	87 393.61		34 826.90
<u>联合国各机构</u>							
联合国人口活动基金							
存货	79 381.70	873 172.72		952 554.42	239 104.01		713 450.41
其他	5 802.64	95 384.54		101 187.18	98 572.68		2 614.50
	500 169.65	1 626 008.63	3 191.28	2 129 369.56	885 101.21	152 223.20	1 092 045.15

四、审计委员会的报告

1. 按照大会有关决议和联合国财务条例的规定，审计委员会审核了儿童基金会截至一九七六年十二月三十一日终了年度的帐目，包括报表一、报表二、报表三、报表四、报表五、报表六和报表七，以及作为这些表的构成部分的有关附表和说明。

2. 这一审核工作是按照联合国财务条例第十二条及其附件以及联合国及专门机构外聘审计团通过的共同审计标准的规定作出的。

审计范围

3. 在一九七六—一九七七年，审计委员会开始提出一套以几种系统为基础的统一审计办法，这种办法包括：

(a) 确定各种财政系统的优点和弱点，使审计委员会能更有效地指定审核的范围和办法，以及进行详细审计查核的性质、范围和时间；

(b) 将此系统的弱点向行政当局报告，并提出适当的建议，以期采取纠正行动。

4. 今年主要致力于总部的某些系统，首先是致力于由财务司负责的各个系统。在审查过程中，会见了各主要司（包括贺卡业务）的人员，几个审计小组也访问了在日内瓦、哥本哈根、拉各斯和阿比让的外地办事处。

5. 儿童基金会内财务管制的基本系统主要是：

(a) 对援助方案以及行政和支助费用承担资金；

(b) 及时处理各种交易；

(c) 维持收入和支出的会计记录；

(d) 负责核准各项支出。

6. 权力已在很大程度上加以分散，但业务的一般领导工作往往还是由总部抓最显著的是由执行干事办公室抓。

7. 儿童基金会在订定财务管制程序方面已经取得了进展。它已订出一个相当全面和合时的资料管理系统。该组织在利用内部审计作为一种有效的管理工具来监督财务和业务系统方面，也已取得了良好的进展。我们提出意见，目的是为了协助在管理上考虑并作出进一步改进。

财政职责的安排

8. 财务管理和管制系统由执行干事负责。但财务长实际上是财务主任。他向高级副执行干事报告，是执行干事办公室的成员，并且负有其他重要职责，包括人事方面的职责。

9. 由于财务考虑在儿童基金会一切活动的管理工作方面是重要的，因此财政职责的作用值得进一步审查，以期在财政政策、系统和程序方面确保有效的领导、管理和指导。

10. 总共有 42 个外地办事处在为 102 个国家服务，包括哥本哈根一个大型包装和装配业务处、日内瓦一个大型区域办事处和一个贺卡业务处。某些重大的财务决定已在所有这些领域作出，财务管制也已由许多不是偏重财务的人士行使。财务长同总部内外的行政人员和财务人员的职务关系应予加强，使财务长能够保证：在适用会计原则和指示方面有一种一贯性；财务细则和条例得到充分了解，并且没有被误解；同时，内部管制的各个系统都是有效的。为了这些目的，财务长应该参加一项工作，训练和监督所有执行财政任务人员的事业。

11. 评价援助方案执行情况的是否有效、是否符合节省原则和是否效率较高，主要是各外地办事处、方案司和内部审计处的职责。财务主任应审查这些评价的范围和结果，以便确定有无适当保证儿童基金会的信托基金得到适当的利用，并应将各种结果通知执行干事办公室。

12 财务主任应负责审查由方案司和内部审计处对某些援助方案所作出的评价的范围和结果。

财务手册

13 儿童基金会已经订出各种传达会计和采购程序的方法，并且已经作出关于执行某些援助方案的指示。由于没有一本全面的关于财务政策和程序的手册，工作人员通常都要依靠个别的通知，但这些通知往往只说明应该做什么事项，而没有适当强调采取行动时所须担负的明确任务。有必要编订一种比较全面的关于财务政策、责任和程序的文件和通讯。

14 儿童基金会应编订一本全面讲述所有财务政策和程序以及财务人员任务的财务手册。

财政权力的委托

15 大会已将某些财政权力委托给执行干事，但没有正式迹象显示执行干事已将某些财政权力委托给较下级的管理部门。

16 实际上，儿童基金会正在行使承付款项的权力，从经费中拨款支付；也正在行使核证的权力，以支付开支及核准付款单据；同时，还在行使核付的权力，以确保遵守有关条例、细则和指示。可是，对于各该权力的具体职能和责任的规定仍不足够。

17. 应在委托权力的系统里作出改进，以便：

(a) 说明每种权力所将执行的职能；确立各种权力的适当界限；并保证经确定的权力同业务责任相称；

(b) 确保委托权力的方法有助于负责人查认出核可的签名。

内部审计

18. 儿童基金会的内部审计职责包括一系列活动，其中计有财务审计，审核是否有效及是否符合节省原则的方案审计，以及咨询服务。

19. 内部审计看来须把一种任务、工作范围和报告关系作为一种有效的管理工具，那项审计工作是在现有资源下顺利进行。

20. 由于儿童基金会在业务和有限人力方面的分散性质，内部审计工作是集中在外地办事处的审计工作上，同时有限度地涉及总部的某些系统。许多重要管制程序都设在总部，如果没有估计到这些管制程序，那么对于内部管制系统的任何审查，都是不完整的。这可能需要额外的资源，不过首先是应考虑重新部署现有的审计工作的。

21. 内部审计的范围应予扩大，以便包括一切业务。

截止程序

22. 行政当局的截止程序要求各外地办事处在一九七六年十二月十七日结清各自的帐目，以便能够及时编出财务报表。因此，财务报表反映出各外地办事处到这一日期为止的结存。一九七六年十二月十七日至三十一日期间收到的约计 933,000 美元的现金，以及同一期间作出的约计 349,000 美元的付款，都没有计入财务报表里。这意味着，报表二所记的现金结存大约少记了 584,000 美元，其他几个财务报表里的总额也都相应地有少记或多记的现象。

23. 一九七六年十二月十七日至三十一日期间短期投资帐目的类似交易，合计净减 9 万美元，在财务报表里也都没有记入。这意味着，报表二的短期投资结存多记了 9 万美元，其他数额也都相应地有少记或多记的现象。

24. 截止程序应予审查，以期保证所有交易都能适当记入全年的帐目里。

总帐的投入

25. 对儿童基金会／总部的数据处理程序的评价表明，管制工作应予审查，以便保证一切核可的交易都能准确而且完整地记入会计系统里。用来使各财务报表生效的计算机审计方案显示，数字顺序和其他文件管制都是不适当的，数据基准系统也可能漏记某些交易。

26. 我们没有理由相信，目前的情况已大大地影响到各个财务报表。可是，保证数据的完整性和准确性的管制程序，不但对于保证交易的管制是必要的，而且对于保证各个财务报表的有效性无论如何不受损害这一点也是必要的。

志谢

27. 审计委员会多承执行干事、各位干事及其工作人员惠予合作协助，特此志谢。

加拿大审计长

麦克唐奈（签名）

哥伦比亚主计长

马丁内斯·苏莱塔（签名）

加纳审计长

奥塞伊（签名）

一九七七年六月二十四日

附 录

统计和其他资料

本附录所载各表列明有关儿童基金会工作的统计数据和其他参考资料，这些表虽然不是财务报表的构成部分，但是可供参考之用。

表

A. 收入和其他款项

1. 一九七六年度儿童基金会收入和所收到的其他款项，按捐赠者开列，并附一九七五年度比较数字。
2. 一九七六和一九七五两年度所收各国政府拨充一般资金和特定计划费用的款项，以及充特定计划和当地预算费用的信托基金。
3. 一九七六和一九七五两年度所收各国非政府组织方面和联合国机构拨充一般资金和特定计划费用的款项。
4. 行政事务和方案支助预算——
一九七六年订正预算承付款项、承付款项、未支配余额、有关预算的收入以及费用净额的撮要。

B. 支出

5. 一九七六和一九七五两年度援助支出，包括信托基金，按方案类别开列。
6. 一九七六年度支出撮要，包括信托基金（按区域和方案类别开列）。

C. 承付款项

7. 执行局一九七六年五月会议核定的承付款项撮要，按区域和方案类别开列。

8. 一九七六年度执行局各届会议间隔期间生效的承付款项，一九七六年期间收到或认捐的相关特别捐款和信托基金以及经通信投票核定的承付款项。
9. 一九七六年度核定的承付款项总额撮要，包括信托基金（按区域和方案类别开列的撮要）。

A. 收入和其他款项

表 I
一九七六年度儿童基金会收入和所收到的其他款项，
按捐赠者开列，并附一九七五年度比较数字

(以千美元计)

	1976		1975		较往年增加数	
	数额 美元	占总额的百分比 %	数额 美元	占总额的百分比 %	数额 美元	百分比 %
收入						
<u>政府捐款</u>						
一般资金	79 459.7	58.8	68 460.2	48.1	10 999.5	
特定计划	11 298.4	8.3	26 434.8	18.5	(15 136.4)	
当地预算费用	<u>1 456.3</u>	<u>1.1</u>	<u>1 376.6</u>	<u>1.0</u>	<u>79.7</u>	
	<u>92 214.4</u>	<u>68.2</u>	<u>96 271.6</u>	<u>67.6</u>	<u>(4 057.2)</u>	(4.2)
<u>非政府方面捐款</u>						
一般资金						
万圣节前夕募捐运动(净额)	2 053.4	1.5	2 475.9	1.7	(422.5)	
电视募捐运动(净额)	640.1	0.5	1 078.0	0.8	(437.9)	
其他捐款和个人捐赠	4 627.7	3.4	4 868.8	3.4	(241.1)	
特定计划	<u>5 148.9</u>	<u>3.8</u>	<u>4 883.0</u>	<u>3.4</u>	<u>265.9</u>	
	<u>12 470.1</u>	<u>9.2</u>	<u>13 305.7</u>	<u>9.3</u>	<u>(835.6)</u>	(6.3)
<u>贺卡业务</u>	<u>6 475.3</u>	<u>4.8</u>	<u>8 757.4</u>	<u>6.2</u>	<u>(2 282.1)</u>	(26.1)
<u>其他收入(净额)</u>	<u>11 874.5</u>	<u>8.8</u>	<u>8 374.1</u>	<u>5.9</u>	<u>3 500.4</u>	41.8
<u>收入</u>	<u>123 034.3</u>	<u>91.0</u>	<u>126 708.8</u>	<u>89.0</u>	<u>(3 674.5)</u>	(2.9)
可充执行局核定承付款项的信托基金						
<u>各国政府</u>						
特定计划	5 878.2	4.4	7 610.0	5.4	(1 731.8)	
<u>非政府方面</u>	417.9	0.3	99.0	0.1	318.9	
<u>联合国系统</u>	35.9		954.2	0.7	(918.3)	
联合国开发计划署						
联合国救灾协调专员办事处	125.6	0.1	180.4	0.1	(54.8)	
联合国在孟加拉国的救灾行动			148.5	0.1	(148.5)	
联合国人口活动基金	5 299.0	3.9	5 028.0	3.5	271.0	
联合国秘书长为下列地区和国家向各国政府 呼吁的特别捐助:						
印度支那半岛			1 600.0	1.1	(1 600.0)	
黎巴嫩	<u>400.0</u>	<u>0.3</u>	—	—	<u>400.0</u>	
<u>信托基金</u>	<u>12 156.6</u>	<u>9.0</u>	<u>15 620.1</u>	<u>11.0</u>	<u>(3 463.5)</u>	(22.2)
可充执行局核定承付款项的收入和信托 基金总额	<u>135 190.9</u>	<u>100.0</u>	<u>142 328.9</u>	<u>100.0</u>	<u>(7 138.0)</u>	(5.0)
其他信托基金						
可偿款的采购	10 713.5		11 581.6		(868.1)	
其他	<u>1 629.2</u>		<u>3 842.5</u>		<u>(2 213.3)</u>	
	<u>12 342.7</u>		<u>15 424.1</u>		<u>(3 081.4)</u>	
收入款项总额	<u>147 533.6</u>		<u>157 753.0</u>		<u>(10 219.4)</u>	

表2

一九七六和一九七五两年度所收各国政府拨充一般资金和特定计划费用的款项，以及充特定计划和当地预算费用的信托基金

(以千美元计)

政府或地区	1976			1975			较往年增加(减少)数	
	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地预算 费用	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地预算 费用	数额	百分比
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	%
阿富汗	28.5						28.5	
阿尔及利亚	85.0		86.7	85.0		36.1	50.6	
安提瓜				0.3			(0.3)	
阿根廷	115.0			115.0				
澳大利亚	1 317.4			1 542.2			(224.8)	
奥地利	274.7			356.6			(81.9)	
巴哈马	3.0			3.0				
巴林	7.5			7.5				
孟加拉国	1.0			1.0	468.8		(468.8)	
巴巴多斯	4.5		0.5	4.5		0.6	(0.1)	
比利时	688.7			709.0			(20.3)	
伯利兹	0.5			0.6			(0.1)	
贝宁				4.5			(4.5)	
不丹	1.7		1.7	1.5		1.8	0.1	
玻利维亚	22.0			8.9			13.1	
博茨瓦纳	4.6		2.3	3.8			3.1	
巴西	115.0			100.0			15.0	
英属维尔京群岛	0.1			0.1				
文莱				8.6			(8.6)	
保加利亚	51.4			42.7			8.7	
缅甸	48.2		54.5	60.7		52.1	(10.1)	
布隆迪	3.0						3.0	
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国	74.0			79.8			(5.8)	
加拿大	5 539.8			8 737.5			(3 197.7)	
智利	172.1		3.0	130.0			45.1	
哥伦比亚	350.0		18.9	352.0		11.1	5.8	
哥斯达黎加	30.0			30.0				
古巴	100.0			101.5			(1.5)	
塞浦路斯	3.9						3.9	
捷克斯洛伐克	64.3			65.4			(1.1)	
民主柬埔寨				2.7			(2.7)	
民主也门	1.4			1.0			0.4	
丹麦	2 303.6	1 971.3		1 969.0	825.1		1 480.8	
厄瓜多尔	25.0			25.1			(0.1)	
埃及	140.6		10.9	178.9		10.9	(38.3)	
萨尔瓦多	25.0			20.0			5.0	
埃塞俄比亚	21.9		28.1	21.9		35.5	(7.4)	
斐济	2.0			2.0				
芬兰	830.8	372.2		1 064.6	761.0		(622.6)	
法国	1 836.4			2 677.7			(841.3)	

表 2 (续)

一九七六和一九七五两年度所收各国政府拨充一般资金和特定计划费用的款项, 以及充特定计划和当地预算费用的信托基金

(以千美元计)

政府或地区	1976			1975			较往年增加(减少)数	
	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地费用 费用	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地费用 费用	数额	百分比
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	%
加蓬	19.8			35.5			(15.7)	
冈比亚	4.7			4.6		1.2	(1.1)	
德意志民主共和国	109.8			114.3			(4.5)	
德意志联邦共和国	3 100.8	1 119.7		3 570.5	980.0		(330.0)	
加纳	20.9			40.0			(19.1)	
希腊	90.0			90.0				
危地马拉	30.0		0.5	15.0		0.7	14.8	
几内亚	41.5			73.3 a/			(31.8)	
圭亚那	5.3			5.4			(0.1)	
教廷	1.0			1.0				
洪都拉斯	20.0			20.0				
香港	12.5		6.3	12.7		3.7	2.4	
匈牙利	14.7			12.0			2.7	
冰岛	15.7			14.5			1.2	
印度	1 123.6		202.2	1 250.0		283.1	(207.3)	
印度尼西亚	200.0		249.7	150.0		191.5	108.2	
伊朗	1 000.0		24.2	1 000.0		24.7	(0.5)	
伊拉克				122.0			(122.0)	
爱尔兰	269.0			192.9			76.1	
以色列	45.0			45.0				
意大利	462.4			589.1			(126.7)	
象牙海岸	12.9		46.9	12.0		51.4	(3.6)	
牙买加	13.2			13.2				
日本	2 249.3			3 330.4			(1 081.1)	
约旦	15.0		1.4	13.0		2.2	1.2	
肯尼亚	16.8		7.3	26.9		15.8	(18.6)	
科威特	100.0			10.0			90.0	
老挝人民民主共和国	4.5			4.0			0.5	
黎巴嫩				29.8			(29.8)	
莱索托	1.6		0.5	1.4			0.7	
利比里亚	20.0			20.0				
阿拉伯利比亚共和国	35.2		8.4				43.6	
列支敦士登	2.0			2.0				
卢森堡	14.9			14.1			0.8	
马达加斯加	33.5 a/						33.5	
马拉维	2.0			2.0				
马来西亚	79.2		16.7	90.1		16.7	(10.9)	
马尔代夫	2.0			1.0			1.0	
马里	13.3			26.8			(13.5)	
马耳他	4.6			10.5			(5.9)	
毛里塔尼亚	15.2			16.4		8.5	(9.7)	

表 2 (续)

一九七六和一九七五两年度所收各国政府拨充一般资金和特定计划费用的款项, 以及充特定计划和当地预算费用的信托基金

(以千美元计)

政府或地区	1976			1975			较往年增加(减少)数	
	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地费用 费用	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地费用 费用	数额	百分比
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	%
毛里求斯	4.2			4.0			0.2	
墨西哥	200.0		91.0	120.0		92.9	78.1	
摩纳哥	3.3			3.3				
蒙古	3.0			5.2	a/		(2.2)	
蒙特塞拉特				0.2			(0.2)	
摩洛哥	55.0		30.0	55.0		30.0		
尼泊尔	4.3			3.2		3.5	(2.4)	
荷兰	10 244.9			14 011.2			(3 766.3)	
新西兰	851.4			739.2			112.2	
尼加拉瓜	30.0			30.0				
尼日利亚	113.8			113.8				
挪威	5 756.8	1 811.6		3 975.3	1 372.5		2 220.6	
阿曼	50.0			55.0			(5.0)	
巴基斯坦	75.5		37.9	75.3		65.7	(27.6)	
巴拿马	6.0			22.0			(16.0)	
巴拉圭	10.0						10.0	
秘鲁	121.4			120.0			1.4	
菲律宾	413.7		29.6	413.7		45.4	(15.8)	
波兰	316.3			316.3				
葡萄牙	20.0						20.0	
卡塔尔	200.0			200.0				
大韩民国	51.4		28.0	28.0		28.0	23.4	
罗马尼亚	12.5			11.7			0.8	
卢旺达	3.0			3.0				
圣基茨—尼维斯—安圭拉	0.7			0.8			(0.1)	
圣卢西比	2.2			2.9			(0.7)	
圣玛利诺	2.7			3.0			(0.3)	
沙特阿拉伯	1 020.6			487.0		20.6	513.0	
塞内加尔	22.2			25.6		5.6	(9.0)	
塞拉利昂				28.0			(28.0)	
新加坡	12.7		2.5	13.8		2.5	(1.1)	
索马里	14.7			10.2			4.5	
南非	50.2			50.2				
西班牙	167.4			168.2			(0.8)	
斯里兰卡	18.5		1.5	17.7		11.8	(9.5)	
苏丹	35.0			30.0		25.1	(20.1)	
苏里南	3.0						3.0	
斯威士兰	4.6		2.3	2.8			4.1	
瑞典	16 778.5	273.4		15 134.3	102.6		1 815.0	
瑞士	4 437.4			3 012.5			1 424.9	
阿拉伯叙利亚共和国	25.6			27.4			(1.8)	

表 2 (续)

一九七六和一九七五两年度所收各国政府拨充一般资金和特定计划费用的款项, 以及充特定计划和当地预算费用的信托基金

(以千美元计)

政府或地区	1976			1975			较往年增加(减少)数	
	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地费用 费用	一般资金和 特定计划	信托基金 特定计划	当地费用 费用	数额	百分比
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	%
泰国	322.1		101.7	357.3		94.8	(28.3)	
多哥				13.6			(13.6)	
汤加	1.0			1.0				
特立尼达和多巴哥	10.0			15.0			(5.0)	
突尼斯	31.0		13.5	33.8		15.6	(4.9)	
土耳其	215.1		33.7	240.7		42.4	(34.3)	
乌干达	35.5 a/						35.5	
乌克兰苏维埃社会主义共和国	148.0			159.6			(11.6)	
苏维埃社会主义共和国联盟	799.3			861.7			(62.4)	
阿拉伯联合酋长国	140.0		271.5	100.0		101.3	210.2	
大不列颠及北爱尔兰联合王国	3 977.5	330.0		6 815.6			(2 508.1)	
喀麦隆联合共和国	28.0			64.5 a/			(36.5)	
坦桑尼亚联合共和国	15.6		14.4	12.5		15.8	1.7	
美利坚合众国	20 000.0			17 000.0	3 100.0		(100.0)	
乌拉圭	5.0						5.0	
委内瑞拉	116.0			167.0 a/			(51.0)	
西萨摩亚	1.6			2.0			(0.4)	
也门	25.3			11.3 a/			14.0	
南斯拉夫	235.7			232.4			3.3	
赞比亚	35.0		28.0	35.0		28.0		
	90 798.7	5 878.2	1 456.3	94 938.8	7 610.0	1 376.6	(5 792.2)	(5.6)
往年收入调整数	(40.6)			(43.8)			3.2	
	90 758.1	5 878.2	1 456.3	94 895.0	7 610.0	1 376.6	(5 789.0)	(5.6)

a 包括以往各年捐款在内。

表 3

一九七六和一九七五两年度所收各国非政府组织方面
和联合国机构拨充一般资金和特定计划费用的款项

(以千美元计)

	1976		1975		较往年增加(减少)数	
	一般资金和 特定计划的捐款	特定计划 信托基金	一般资金和 特定计划的捐款	特定计划 信托基金	数额	百分比
	美元	美元	美元	美元	美元	%
<u>联合国机构</u>						
联合国开发计划署		35 915		954 215	(918 300)	
联合国人口活动基金		5 298 973		5 027 947	271 026	
联合国在孟加拉国的救济行动				148 513	(148 513)	
联合国救灾协调专员办事处		125 600		180 394	(54 794)	
联合国秘书长向各国政府呼吁的特别捐助		400 000		1 600 000	(1 200 000)	
<u>国家</u>						
阿尔及利亚	299		139		160	
澳大利亚	528 457		540 123		(11 666)	
奥地利	7 420		1 506		5 914	
巴哈马	5				5	
孟加拉国	19		51		(32)	
比利时	464 633		847 856		(383 223)	
玻利维亚				93	(93)	
巴西	189		70		119	
加拿大	2 138 225		1 051 649		1 086 576	
智利				4	(4)	
哥伦比亚				1	(1)	
丹麦	30 903		27 079		3 824	
埃塞俄比亚	413				413	
芬兰	359 106		43 088		316 018	
法国	672 627		836 753		(164 126)	
德意志联邦共和国	1 295 369	418 007	1 881 649	98 999	(267 272)	
危地马拉	71			46	25	
圭亚那	98				98	
印度	1 228		1 651		(423)	
印度尼西亚	48		63		(15)	
伊朗	200		1 450		(1 250)	
爱尔兰	40 741		25 297		15 444	
意大利	112 302		128 589		(16 287)	
日本	804 585		384 009		420 576	
约旦	1 524		10		1 514	
肯尼亚	49		120		(71)	
科威特	196		428		(232)	
老挝人民民主共和国			119		(119)	
黎巴嫩			878		(878)	
卢森堡	7 730		5 906		1 824	

表 3 (续)

一九七六和一九七五两年度所收各国非政府组织方面
和联合国机构拨充一般资金和特定计划费用的款项

(以千美元计)

国家	1976		1975		较往年增加(减少)数	
	一般资金和 特定计划的捐款 美元	特定计划 信托基金 美元	一般资金和 特定计划的捐款 美元	特定计划 信托基金 美元	数额 美元	百分比 %
马来西亚	197				197	
墨西哥	444		36		408	
摩洛哥			487		(487)	
尼泊尔	1 016		15		1 001	
荷兰	414 450		249 491		164 959	
新西兰	163 948		15 441		148 507	
尼日利亚	41		62		(21)	
挪威	93 135		94 016		(881)	
巴拿马			55		(55)	
巴布亚新几内亚	826		920		(94)	
秘鲁	769		231		538	
菲律宾			2 555		(2 555)	
葡萄牙			813		(813)	
大韩民国			70		(70)	
罗马尼亚	727		2 603		(1 876)	
沙特阿拉伯			10		(10)	
塞内加尔			100		(100)	
西班牙	486 529		719 443		(232 914)	
斯里兰卡	65				65	
瑞典	253 150		359 383		(106 233)	
瑞士	96 423		167 624		(71 201)	
泰国			758		(758)	
特立尼达和多巴哥	9				9	
土耳其	6		9		(3)	
大不列颠及北爱尔兰联合王国	153 431		265 215		(111 784)	
美利坚合众国	4 327 848		5 622 863		(1 295 015)	
上沃尔特	2 458				2 458	
委内瑞拉	4 465				4 465	
南斯拉夫	854		66		788	
扎伊尔	62				62	
赞比亚	137				137	
联合国秘书处	2 665		24 759		(22 094)	
	<u>12 470 092</u>	<u>6 278 495</u>	<u>13 305 652</u>	<u>8 010 068</u>	<u>(2 567 133)</u>	(12.0)

表 4

行政事务和方案支助预算

一九七六年订正预算承付款项、承付款项、未支配余额、有关预算的收入、以及费用净额的摘要

	订正预	承付款项			承付款项	概算内的
	算概数	方案支助	行政事务	共计	对预算概数 的百分比	未支配余额
	美元	美元	美元	美元	%	美元
国际工作人员费用	16 490 600	5 516 837.78	8 791 005.30	14 307 843.08	86.7	2 182 756.92
当地费用						
纽约总部 ^a	6 460 500	4 740 781.82	1 265 891.80	6 006 673.62	92.9	453 826.38
外地办事处						
东非	927 200		840 868.49	840 868.49	90.7	86 331.51
加纳和尼日利亚	421 300		372 205.63	372 205.63	88.3	49 094.37
西非和中非	1 025 900		920 732.11	920 732.11	89.7	105 167.89
东亚和巴基斯坦	1 915 500		1 784 221.42	1 784 221.42	93.1	131 278.58
东南亚	1 245 000		1 194 263.20	1 194 263.20	95.9	50 736.80
东地中海	1 627 400		1 496 586.93	1 496 586.93	91.9	130 813.07
欧洲和北非	2 688 300	1 465 812.82	1 060 726.54	2 526 539.36	93.9	161 760.64
美洲	<u>1 213 100</u>		<u>1 172 270.53</u>	<u>1 172 270.53</u>	<u>96.6</u>	<u>40 829.47</u>
共计 (总额)	<u>34 014 800</u>	<u>11 723 432.42</u>	<u>18 898 771.95</u>	<u>30 622 204.37</u>	<u>90.0</u>	<u>3 392 595.63</u>
减						
工作人员薪给税收入		1 030 680.44	2 219 727.98	3 250 408.42		
其他收入						
贺卡业务事务		197 000.00		197 000.00		
对往年预算应付 帐户调整数		134 868.27	273 820.00	408 688.27		
代理佣金和事务 偿款		84 202.81	170 960.00	255 162.81		
关于通知特别事项 间接费用的收入		140 510.57		140 510.57		
售卖影片、书籍和其他新闻 资料的收入		57 249.23		57 249.23		
售卖剩余和陈旧行政 资产的收入		12 467.43	25 310.00	37 777.43		
联合国合办工作人员养恤基金 退还的儿童基金会缴款		23 291.60	47 290.00	70 581.60		
杂项		14 944.84	30 340.00	45 284.84		
受援国政府对当地 预算费用的捐款			<u>1 456 313.21</u>	<u>1 456 313.21</u>		
有关预算的总收入		<u>1 695 215.19</u>	<u>4 223 761.19</u>	<u>5 918 976.38</u>		
预算费用净额共计		<u>10 028 217.23</u>	<u>14 675 010.76</u>	<u>24 703 227.99</u>		

a 包括悉尼和东京。

B. 支出

表5

一九七六和一九七五两年度援助支出，包括信托基金，按方案类别开列

(以千美元计)

	一九七五		一九七六		较往年增加数	
	数额	占总额的百分比	数额	占总额的百分比	数额	百分比
	美元	%	美元	%	美元	%
儿童卫生						
基本儿童卫生	30 035	36.5	30 243	31.7	(208)	(0.7)
用水供应	<u>13 502</u>	<u>16.4</u>	<u>13 521</u>	<u>14.2</u>	(19)	(0.1)
儿童卫生共计	43 537	52.9	43 764	45.9	(227)	(0.5)
儿童营养						
儿童哺养	3 918	4.8	9 275	9.7	(5 357)	(57.8)
断奶食物生产	427	0.5	1 569	1.7	(1 142)	(72.8)
其他儿童营养	<u>4 689</u>	<u>5.7</u>	<u>4 283</u>	<u>4.5</u>	406	9.5
儿童营养共计	9 034	11.0	15 127	15.9	(6 093)	(40.3)
儿童社会福利服务						
教育	4 912	6.0	3 738	3.9	1 174	31.4
正式教育	14 118	17.1	22 282	23.4	(8 164)	(36.6)
非正式教育	2 331	2.8	1 660	1.7	671	40.4
就业训练	<u>891</u>	<u>1.1</u>	<u>1 415</u>	<u>1.5</u>	(524)	(37.0)
教育共计	17 340	21.0	25 357	26.6	(8 017)	(31.6)
国别规划和计划拟订	5 502	6.7	3 381	3.6	2 121	62.7
紧急救济	1 044	1.3	956	1.0	88	9.2
其他	<u>932</u>	<u>1.1</u>	<u>2 989</u>	<u>3.1</u>	(2 057)	(68.8)
方案援助小计	82 301	100.0	95 312	100.0	(13 011)	(13.6)
方案支助费	18 899		15 595		3 304	21.1
从执行局可动用承付款项下 提供的援助总额，计：						
儿童基金会收入	90 112					
信托基金	<u>11 088</u>					
	<u>101 200</u>	<u>100.0</u>	<u>110 907</u>	<u>100.0</u>	<u>(9 707)</u>	<u>(8.8)</u>

表6

一九七六年度支出概要，包括信托基金（按区域和方案类别开列）

（以千美元计）

	非洲	东亚和 巴基斯坦	中南亚	东地中海	美洲	欧洲和 区域间	共计	百分比
儿童卫生	12 718	17 941	6 305	3 534	2 804	235	43 537	52.9
儿童营养	2 043	2 389	2 946	198	1 362	96	9 034	11.0
家庭和儿童福利	1 073	997	554	1 161	1 127	-	4 912	6.0
教育（正式、非正式 和就业前）	6 229	6 474	1 946	1 160	1 512	19	17 340	21.1
国别规划和计划拟订	958	1 490	240	367	985	1 462	5 502	6.7
紧急援助	49	287	252	364	72	20	1 044	1.2
其他 ^a	<u>26</u>	<u>203</u>	<u>221</u>	<u>14</u>	<u>36</u>	<u>432</u>	<u>932</u>	<u>1.1</u>
方案援助小计	23 096	29 781	12 464	6 798	7 898	2 264	82 301	100.0
方案支助费	<u>4 647</u>	<u>3 630</u>	<u>2 343</u>	<u>2 526</u>	<u>2 045</u>	<u>3 708</u>	<u>18 899</u>	
援助共计	27 743	33 411	14 807	9 324	9 943	5 972	101 200	
行政费							<u>11 723</u>	
从下开资金筹供承付款项总额：								
儿童基金会收入	101 835							
信托基金	<u>11 088</u>							
	<u>112 923</u>						<u>112 923</u>	

^a 此项援助经费不能按照上述分类开列细数。一九七六年，此项援助经费包括国际儿童中心的经费 432,100 美元。

c. 承付款项

表 7

执行局一九七六年五月会议核定的承付款项摘要，按区域和方案类别开列
(以千美元计)

	非洲	东亚和 巴基斯坦	东南亚	东地中海	美洲	区域间	共计	百分比
儿童卫生	10 324	10 352	140	615	1 500	143	23 074	48.1
儿童营养	1 692	2 215	-	410	523	310	5 150	10.8
儿童社会福利服务	1 809	1 039	-	390	319	-	3 557	7.4
教育(正式和非正式)	4 915	3 177	60	803	1 166	-	10 121	21.1
国别规划和计划拟订	77	449	-	10	410	1 600	2 546	5.3
紧急援助	-	-	-	-	-	1 000	1 000	2.1
其他 ^a	<u>794</u>	<u>118</u>	<u>-</u>	<u>72</u>	<u>252</u>	<u>1 250</u>	<u>2 486</u>	<u>5.2</u>
方案援助共计	19 611	17 350	200	2 300	4 170	4 303	47 934	100.0
早期承付款项调整数	2 190	419	130	824	492	32	4 087	
方案支助费(毛额)	<u>5 909</u>	<u>4 681</u>	<u>3 110</u>	<u>3 340</u>	<u>2 778</u>	<u>5 190</u>	<u>25 008</u>	b/
援助共计	27 710	22 450	3 440	6 464	7 440	9 525	77 029	
行政费(毛额)							<u>13 766</u>	c/
承付款项总计							<u><u>90 795</u></u>	

a 这项数额不能按照上述分类开列细数。本项包括国际儿童中心的经费 1,250,000美元和计划项目人员经费1,236,000美元。

b 包括一九七七年度的24,751,900美元和一九七六年度追加预算256,000美元。

c 包括一九七七年度的13,819,700美元和一九七六年度预算中扣减的54,000美元。

表 8

一九七六年度执行局各届会议间隔期间生效的承付款项，一九七六年期间收到或
 捐赠的相关特别捐款和信托基金以及经通信投票核定的承付款项
 (以千美元计)

	非洲	东亚和 巴基斯坦	中南亚	东地中海	美洲	区域间	共 计
儿童卫生	8 740	10 072	661	2 850	32	350	22 705
儿童营养	2 412	560	301	323	670	-	4 266
儿童社会福利服务	346	11	150	1 473	310	-	2 290
教育(正式和非正式)	3 084	761	800	1 225	653	-	6 523
国别规划和计划拟订	<u>178</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>207</u>	<u>-</u>	<u>385</u>
一九七六年度执行局各届会议 间隔期间生效的承付款项	14 760	11 404	1 912	5 871	1 872	350	36 169 ^{a/}
一九七六年期间经执行局核定生效 而由下开款项拨款支付的承付款 项共计:							
儿童基金会收入	27 128						
信托基金	<u>9 041</u>						
	<u>36 169</u>						

a 包括经通信投票核定的1千万美元承付款项。

表9

一九七六年度核定的承付款项总额概要，包括信托基金（按区域和方案类别开列）。

（千美元计）

	非洲	东亚和 巴基斯坦	中南亚	东地中海	美洲	区域间	共计	百分比
儿童卫生	19 064	20 424	801	3 465	1 532	493	45 779	54.4
儿童营养	4 104	2 775	301	733	1 193	310	9 416	11.2
儿童社会福利服务	2 155	1 050	150	1 863	629	-	5 847	7.0
教育（正式和非正式）	7 999	3 938	860	2 028	1 819	-	16 644	19.8
国别规划和计划拟订	255	449	-	10	617	1 600	2 931	3.5
紧急援助	-	-	-	-	-	1 000	1 000	1.2
其他 ^a	<u>794</u>	<u>118</u>	<u>-</u>	<u>72</u>	<u>252</u>	<u>1 250</u>	<u>2 486</u>	<u>2.9</u>
计划援助小计	34 371	28 754	2 112	8 171	6 042	4 653	84 103	100.0
早期承付款项调整数	2 190	419	130	824	492	32	4 087	
方案支助费	<u>5 909</u>	<u>4 681</u>	<u>3 110</u>	<u>3 340</u>	<u>2 778</u>	<u>5 190</u>	<u>25 008</u> b/	
援助共计	42 470	33 854	5 352	12 335	9 312	9 875	113 198	
行政费							<u>13 766</u> c/	
承付款项总计							<u>126 964</u>	

a 这项数额不能按照上述分类开列细数。 本项包括国际儿童基金的经费 1, 250, 000美元和计划项目人员经费 1, 236, 000美元。

b 包括一九七七年度的 24, 751, 700美元和一九七六年度追加预算 256, 000美元。

c 包括一九七七年度的 13, 819, 700美元和一九七六年度预算中扣减的 54, 000美元。

第二编

儿童基金会贺片业务

前 言

贺片业务不但为儿童基金会提供了一笔相当可观的收入，同时也使许多国家人民对联合国的工作和造福发展中国家的无数儿童提供了作出直接贡献的机会。四十国的著名艺术家和博物馆为一九七五年推销季节贡献出他们的创造天才和卓越的艺术品。一如往年，儿童基金会各国内委员会和其他团体为主要的代售机关，它们广泛而慷慨地自愿提供帮助，因此只收取最低代售和经销费。我们深深感谢许多人的鼎力相助，使这个业务得到成功。

执行干事

亨利·拉布伊斯（签名）

摘 要

一九七五年推销季节总共销售了贺片 82, 200, 000 张, 日历 595, 000 份, 使儿童基金会获得 6, 500, 000 美元的净收益。这个数目比上年要少 2, 300, 000 美元, 即百分之二十六。所以减少的因素有多种, 主要的是经济情况不安定和若干主要销售国内对政治事件产生的不利反应; 其中并有一国发生了长期的邮局罢工。一些国家的汇率波动也影响以美元作为计算单位的收益。收入毛额为 21, 000, 000 美元, 减少了百分之六点六。收入毛额中的百分之三十用于支付佣金、关税和税捐; 百分之三十九点五用作制作费、人事费、行政费、推销费及杂费。下余净收入占收入毛额的百分之三十五; 与此相较, 一九七四年净收入为收入毛额的百分之三十八点六。

一. 一九七五年推销运动概述

(一九七五年五月一日至一九七六年四月三十日)

销 售

1. 一九七五年度销售贺片、日历和有关项目收入毛额共计 21, 209, 070 美元, 一九七四年度则为 22, 712, 788 美元, 减少了百分之六点六。贺片销售数目从一九七四年的 92, 300, 000 张降到一九七五年的 82, 200, 000 张, 即减少了百分之十点九。日历的销售量从一九七四年的 472, 828 份增到一九七五年的 595, 325 份。表 1 列出一九七五、一九七四和一九七三年各推销季节的出售单位和收入毛额, 以资比较。

2. 由于现在出售的贺片种类繁多, 大小和包装不同, 价格不一, 因此, 在每个国家售出的贺片数额不如销售收入毛额来得重要。这在表 2 内显示, 该表按主要地区和出售国开列销售收入毛额的细数。

3. 经济情况的继续不安定和一些主要销售地区内对政治事件所产生的不利反应使销售量受到影响。一些国家的汇率波动也影响以美元作为计算单位的收入。北美洲这方面感受的冲击最大, 而加拿大邮局长期罢工也是收入减少的一个原因。这个地区的收入总额比一九七四年减少了一百万美元以上, 贺片销售数量减少了九百万张即百分之二十六。贺片在欧洲的销售数量虽然约略和一九七四年相等, 但收入数额减少了 269, 000 美元, 主要是由于汇率的波动。中美和南美洲的销售收入数额和一九七四年相较减少了 148, 000 美元, 贺片销售数量也减少了 200, 000 张。该区一个主要销售国剧烈通货膨胀减少了以美元计的收入额。西南太平洋和非洲及东地中海在销售收入和数量两方面都有减少。在亚洲的销售收入却增多了 56, 000 美元, 销售数量也比一九七四年提高。

表1. 一九七五、一九七四和一九七三年
 推销季节出售单位和收入总额比较表

推销季节	贺片 出售数	较上年度 增加(减少) 百分数	日历 出售数	较上年度 增加(减少) 百分数	销售 收入总额 (\$ US)	较上年度 增加(减少) 百分数
1975	82,222,000	(10.9)	595,325	26.0	21,209,070	(6.6)
1974	92,286,000	3.3	472,828	(22.4)	22,712,788	19.1
1973	89,317,000	(2.6)	609,629	(3.3)	19,062,737	8.0

表2. 销售收入总额、按地区和主要出售国家分类，一九七五年度与一九七四和一九七三两年度的比较数字

(以美元计)

地区和国家	一九七五年度推销季节		一九七四年度推销季节		一九七三年度推销季节		一九七五年度较 一九七四年度 增加(减少)百分数
	收入总额	占总收入 百分数	收入总额	占总收入 百分数	收入总额	占总收入 百分数	
欧洲							
德意志联邦共和国	3,598,245	17.0	3,861,776	17.0	3,552,528	18.6	(6.8)
法国	2,127,319	10.0	1,882,825	8.3	1,435,084	7.5	13.0
瑞士	888,196	4.2	897,557	4.0	556,137	2.9	(1.0)
荷兰	764,870	3.6	833,650	3.7	679,245	3.6	(8.3)
西班牙	762,745	3.5	704,976	3.1	488,578	2.6	8.2
瑞典	720,603	3.4	762,456	3.4	541,806	2.9	(5.5)
比利时	479,443	2.3	537,843	2.4	398,307	2.1	(10.9)
挪威	456,459	2.2	486,118	2.1	349,828	1.8	(6.1)
芬兰	429,236	2.0	391,720	1.7	218,786	1.1	9.6
丹麦	400,404	1.9	406,638	1.8	286,932	1.5	(1.5)
苏维埃社会主义共和国联盟	397,878	1.9	402,027	1.8	139,528	0.7	(1.0)
大不列颠及北爱尔兰联合王国	373,564	1.8	445,844	1.9	379,535	2.0	(16.2)
奥地利	219,581	1.0	243,907	1.1	177,045	0.9	(10.0)
意大利	191,440	0.9	255,206	1.1	280,200	1.5	(25.0)
罗马尼亚	169,212	0.8	244,247	1.1	101,884	0.5	(30.7)
保加利亚	144,449	0.7	140,769	0.6	-	-	2.6
南斯拉夫	143,967	0.7	106,042	0.5	89,488	0.5	35.8
波兰	110,462	0.5	30,229	0.1	27,234	0.1	265.4
其他欧洲国家	207,047	1.0	220,196	0.9	180,000	1.0	(5.9)
	12,585,120	59.4	12,854,026	56.6	9,882,145	51.8	(2.1)
北美							
美利坚合众国	5,047,870	23.8	5,743,426	25.3	5,913,650	31.0	(12.1)
加拿大	1,022,277	4.8	1,365,589	6.0	1,193,470	6.3	(25.1)
	6,070,147	28.6	7,109,015	31.3	7,107,120	37.3	(14.6)
中南美							
巴西	1,055,004	4.9	963,223	4.3	527,164	2.8	9.5
智利	141,089	0.7	147,474	0.7	121,025	0.6	(4.3)
秘鲁	140,636	0.7	117,138	0.5	93,151	0.5	20.1
其他中南美国家	291,978	1.4	538,749	2.3	451,521	2.4	(45.8)
	1,628,707	7.7	1,766,584	7.8	1,192,861	6.3	(7.8)
亚洲							
印度	237,002	1.1	194,467	0.8	164,532	0.9	21.9
其他亚洲国家	212,145	1.0	198,426	0.9	155,994	0.8	6.9
	449,147	2.1	392,893	1.7	320,526	1.7	14.3
西南太平洋							
澳大利亚	161,899	0.8	215,518	1.0	253,044	1.3	(24.9)
其他西南太平洋国家	95,938	0.4	114,856	0.5	91,611	0.5	(16.5)
	257,837	1.2	330,374	1.5	344,655	1.8	(21.9)
非洲和东地中海							
	218,112	1.0	259,896	1.1	215,430	1.1	(16.1)
共计	21,209,070	100.0	22,712,788	100.0	19,062,737	100.0	Digitized by (JNC6) Library

4. 现将一九七三年至一九七五年推销季节主要出售国家按每千人计的收入总额分别开列于表3。

表3. 主要出售国家按人口计的一九七五年贺片销售^a收入总额,
附列一九七四年和一九七三年的比较数字

(以美元计)

国家	每一千人贺片销售收入总额		
	1975	1974	1973
瑞士	138.78	130.27	80.72
挪威	113.83	122.76	88.34
芬兰	91.13	84.06	46.95
瑞典	87.88	93.67	66.56
丹麦	79.13	80.84	57.04
德意志联邦共和国	58.20	62.32	57.33
荷兰	56.03	62.03	50.54
西班牙	54.52	20.22	13.98
比利时	48.92	55.11	40.81
加拿大	44.78	61.70	53.92
法国	40.21	36.12	27.53
奥地利	29.20	32.39	23.51
新西兰	26.84	38.61	30.30
美利坚合众国	23.63	27.30	28.11
保加利亚	16.56	16.33	-
智利	13.76	14.41	11.83
澳大利亚	11.99	16.41	19.27

a 本表包括一九七五年度出售贺片收入总额超过50,000美元和每一千人销售10美元的国家。

5. 贺片业务印制并向各经销处供应的推销材料计有下列各项：

<u>项 目</u>	<u>印制数量</u>
贺片说明小册（二十种语文，附有填写当地文字的空白）	12, 262, 000
招贴（四种大小，七种语文，附有填写当地文字的空白）	173, 000
供报界复制的光滑照片	42, 000
销售处用的推销旗带（十种语文，附有填写当地文字的空白）	143, 000
全套推销资料袋	3, 535
报界复印垫纸	2, 955
说明小册、传单和广告（十种语文附有填写当地文字的空白）	8, 304, 000
电视影片	727
无线电广播简短广告	4, 650
橱窗张贴用广告（四十种语文）	272, 000
志谢传单（一种语文）	443, 000

图 案

6. 贺片业务获得四十个国家一百三十八个艺术家和博物馆提供的复制权，计有八十四种图案供贺片之用，五十四种设计供日历之用。兹将这些艺术家和国家的名单开列如下。由于这些艺术家和机关的慷慨捐赠使图案和设计得以继续保持高度水平。

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国 家</u>
苏阿德·阿塔尔	树林	伊拉克
无名氏：		
国立图书馆 ¹	宗教仪式用器物	法国
加塔洛尼亚彩砖 ¹	群鸟	西班牙
多米尼加女修道院 ¹	基督诞生	南斯拉夫
民间艺术	无题	印度
民间艺术 ¹	春天的祝福	美利坚合众国
佛兰西斯修道院 ¹	大便秘乐者	南斯拉夫
甘达拉石浮雕 ¹	佛的降生	印度
历史博物馆	浮雕	挪威
惠卓尔族线织图案	无题	墨西哥
克吕尼博物馆 ¹	贵妇和独角兽	法国
国立博物馆 ¹	基督诞生	冰岛
中古埃及纺织图案	太阳象征	埃及
霍皮族印地安人圆圈舞 图案	太阳象征	美利坚合众国

印加族人金耳环图案	太阳象征	秘鲁
印度旗帜图案	太阳象征	印度
瑞士客栈招牌图案	太阳象征	瑞士
纺织品博物馆 ¹	矮凳的丝绒垫套	美利坚合众国
云南省 ¹	凤凰	中国
盖伊·贝利	马车	加拿大
玛格利特·贝尔德	我们出发到海滩	大不列颠及北爱尔兰联合王国
费德里科·巴罗奇	基督诞生	意大利
弗雷德·鲍尔	花环	瑞士
德佐维纳·别卡扬	乌克兰的丰收	乌克兰苏维埃社会主义共和国
阿兰·贝克维兹	岛上的军乐队	法国
洛·拜尔	雪里儿童	德意志联邦共和国
亚伯拉罕·布罗迈尔茨	圣家	荷兰
诺诺法·博福香	亲爱的祖母与我	美利坚合众国
胡安·博拉斯二世	旋转木马	西班牙
阿·博斯沙尔特	花卉静物	荷兰
赛谋尔·博太克斯	基督诞生	海地
米什兰·博亚德日让	快乐街道	比利时
布鲁斯·布赖斯	新奥尔良真貌	美利坚合众国
伊丽莎白·布里奇曼	圣诞老人吊车	美利坚合众国
皮埃特尔·布吕盖尔	冬景	比利时
格·布吕塞维茨	移栖的麻鹑	瑞典
祖兹纳·哈卢波瓦	纺纱房	南斯拉夫
托尼·陈	红雀	美利坚合众国

伊凡·彻迈耶夫	天使与鸽	美利坚合众国
约翰·科伯恩 ¹	太阳颂	澳大利亚
莱达·科德卡萨	破晓时的庭院	意大利
约翰·卡尔弗豪斯 ¹	中央公园溜冰	美利坚合众国
赫·扎拉波塔	小丑	希腊
艾尔弗雷德·丹尼尔斯	板球	联合王国
纳塔列·德·埃铁瓦	火焰树	委内瑞拉
弗朗索瓦兹·德贝尔德特	逃往埃及	法国
米夏尔·德拉克鲁瓦斯	初雪	法国
克·德默思 ¹	番茄·青椒和百日草	美利坚合众国
艾尔萨·德杭德特	感恩节用的南瓜	加拿大
拉乌尔·迪菲 ¹	银莲花	法国
费尔南多·凡蒂尼	阿彭策尔小木屋	意大利
凯瑟琳·福拉特	圣诞老人与树	法国
欧根·弗吕	母亲与小孩	瑞士
克拉伦斯·加尼翁	杂务	加拿大
欧仁·热代翁	儿童舞蹈	海地
奥古斯托·贾科梅特 ¹	山	瑞士
雷吉斯·吉诺 ¹	圣诞前夜	美利坚合众国
格兰马·戈德戴伊	圈内儿童	加拿大
莫里斯·格雷夫斯	冬天的瓶花	美利坚合众国
文森特·哈代尔西	结婚宴会	联合王国
西奥拉·汉布利特	稠淀粉	美利坚合众国
劳伦·哈里斯 ¹	山与湖	加拿大
阿伦·哈里森	水仙	加拿大
铃木春信 ¹	雪中情侣	日本

豫克塞尔·哈萨恩	男孩滚铁环	土耳其
勒纳尔特·赫尔耶	圣诞前夕	瑞典
比尔·海因	冬树	美利坚合众国
广重 ¹	山丘瑞雪	日本
戴维·霍克尼	花卉静物	联合王国
葛饰北斋 ¹	石榴	日本
帕尔·霍莫奈	乡村雪景	南斯拉夫
克莱门泰·亨特	核桃脱粒	美利坚合众国
洛拉·伊什罗夫	书桌前少女	美利坚合众国
马姜卡·季梅克——博济克	烛光	南斯拉夫
德尼尔·卡桑蒂——希莱	墨西哥海滩	法国
卢伊特加德·克莱因	三王之日	德意志联邦共和国
阿瑟·克林格	松树和太阳	德意志联邦共和国
米艾尔·克雷默	绣毯	法国
西格弗里德·克拉托希维尔	四月的天气	奥地利
萨迪·库尔茨 ¹	人象	美利坚合众国
维尔霍·拉姆皮 ¹	利明卡江	芬兰
布莱尔·伦特	多国的树	美利坚合众国
雷霍德·容格伦	特罗萨广场	瑞典
罗·史拔尼亚	三博士朝圣	意大利
多罗特亚·勒贝尔——博克	村景	德意志民主共和国
埃利亚尼斯·路易斯	集市上儿童	巴西
汉尼·吕蒂	城市商业区	瑞士
托洛·麦克唐纳	鹤鹑	加拿大
哈里·马什	收获季节的满月	美利坚合众国

女性半身象画师 ¹	基督诞生	比利时
乔治·马蒂厄	向菲列多尔致敬	法国
洛伦·麦金太尔	腊烛——厄瓜多尔	美利坚合众国
迈斯特尔·弗兰克 ¹	跪拜	德意志联邦共和国
里基·蒙特维尔德	圣诞节	美利坚合众国
基奥尔基奥·莫兰地	静物	意大利
若斯特·莫蒂埃	天使	法国
马勒斯·蒙迪克 ¹	巴里	印度尼西亚
维拉斯·纳特维格	圣诞前夕	挪威
克里斯丁	大家聚起来	美利坚合众国
克里斯丁·纳尔逊	让事物成长	美利坚合众国
汤姆·纽曼	艾丽斯在猫地	联合王国
西德尼·诺兰	花卉	澳大利亚
奥村茂雄 ¹	全家出游	美利坚合众国
罗德曼·佩尔	胡格诺街	美利坚合众国
姆博幼·帕能格	母与子	扎伊尔
彭光奇	童年的自由	马来西亚
奥托里诺·佩奥塔	火焰树	巴西
皮里—皮里	鸟与鱼	扎伊尔
皮里—皮里	鹿鹿	扎伊尔
霍勒斯·皮平 ¹	圣山	美利坚合众国
卢韦乔·波桑	日课	海地
米米亚·里维达	巴伊亚的市场	巴西
罗曼·罗恩坎西奥	马戏团	哥伦比亚
塔娜·萨克斯	热带花园	阿根廷

拉非罗·桑基奥 ¹	三博士朝圣	意大利
耶沙牙胡·夏因菲尔德	渠桥	以色列
伊曼纽尔·舍恩格特	坐	美利坚合众国
佩特拉·斯瓦岑巴赫	母与女	德意志联邦共和国
戴维·夏皮罗	冬日散步	美利坚合众国
戴维·沙尔伊尔	以赛亚第三	以色列
奥泰·斯科尔德 ¹	溜冰场	瑞典
海因茨·施蒂格	滑雪坡	瑞士
伊里·斯文格斯比尔	两御者	捷克斯洛伐克
伊姆尔·萨拉瓦里 ¹	孔雀	匈牙利
弗吉尼亚·塔洛斯基	男孩与蛙	美利坚合众国
汤姆·汤姆森 ¹	森林积雪	加拿大
廷加·廷加 ¹	渔人	坦桑尼亚联合共和国
富冈	联合国大厦	日本
马里亚-埃费·陶德雷劳	野餐	荷兰
帕洛米诺·特塞格丘安斯	猴	秘鲁
阿亚·范·敦·柏格	母与女	荷兰
弗朗斯·范·米尔里斯 ¹	吹泡的男童	荷兰
塞萨尔·维莱拉	猫	巴西
达里耳·维塞	谷仓积雪	美利坚合众国
卡米里亚·瓦迪	乐园	埃及
赫·韦尔克马 ¹	鸟与树	荷兰
威尔马	无题	巴西
伊尔马·符龙斯基	在公园里	德意志联邦共和国
马尔卡·泽尔迪斯	笃信宗教的家庭	美利坚合众国

¹ 由博物馆或艺术家产权持有人捐赠复制权。

二、 审计意见书

我们审核了下面所附并列有适当标题的联合国儿童基金会贺片业务一九七六年四月三十日终了年度财务报表表一至表三及有关附表。 我们的审核工作包括对于会计程序的一般性审查，以及斟酌情况需要，对会计记录和其他有关证据进行抽查。 根据审查结果，我们认为各项财务报表都适当地反映了这一年度所记录的财务事项。 而各该财务事项也符合财务条例和法律根据，正确地表明了一九七六年四月三十日的财务状况。

加拿大审计长

(签名) 麦克唐奈

哥伦比亚主计长

(签名) 马丁内斯·苏莱塔

加纳审计长

(签名) 阿·奥塞伊

一九七七年六月二十四日

三 一九七六年四月三十日终了年度
贺片及有关业务的财务报表

财务报表计有：

- 一 一九七六年四月三十日终了推销年度收支对照表
- 二 一九七六年四月三十日资产负债表
- 三 一九七六年四月三十日终了推销年度预算承担、承付款项和未支配
余额表

财务报表的说明

财务报表的附表

1. 收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额对照表
2. 一九七五推销年度收入和支出，同核定概算的比较
3. 一九七六年四月三十日其他收入情况
4. 一九七六年四月三十日盘存
5. 一九七五推销年度已完工贺片的流动情况

三. 一九七六年四月三十日终了年度的财务报表

表 一

一九七六年四月三十日终了推销年度收支对照表

	1975 推销年度 (一九七五年五月一日至一九七六年四月三十日)			1974 推销年度 (一九七四年五月一日至一九七五年四月三十日)		
	美元	美元	美元	美元	美元	美元
<u>销售</u>						
贺片		18 881 368.32			20 940 860.61	
日历		2 182 470.51			1 769 135.16	
美术印刷品		8 741.20			2 792.36	
教育用材料		<u>136 489.57</u>			<u>22 712 788.13</u>	
		21 209 069.60				
减: 所付佣金	6 178 821.07			6 620 337.39		
关税和捐税	<u>172 795.36</u>	<u>6 351 616.43</u>	14 857 453.17	<u>188 688.19</u>	<u>6 809 025.58</u>	15 903 762.55
产制费			<u>3 916 998.87</u>			<u>3 667 944.30</u>
<u>销售利润毛额</u>			10 940 454.30			12,235,818.25
减: 其他支出						
新给工资和一般人事费		1 828 695.09			1 448 753.97	
行政费和办公室设备		1 588 974.51			1 389 643.74	
推销费		<u>1 004 223.40</u>	<u>4 421 893.00</u>		<u>1 087 128.96</u>	<u>3 925 526.67</u>
<u>业务收入净额</u>			6 518 561.30			8 310 291.58
其他收入(和费用)			<u>(43 259.78)</u>			<u>447 176.28</u>
<u>收入超过支出的数额</u>			<u>6 475 301.52</u>			<u>8 757 467.86</u>

表三和说明 1 至 6 为本报表的构成部分, 应合并参阅。

证明无讹
财务主任

(签名) 斯文·布拉克贝格

核可
执行干事

(签名) 亨利·拉布伊斯

表 二

一九七六年四月三十日资产负债表

(以美元计)

资产

库存现金和银行活期存款	136 003.82	
应收帐款、预付款和保证金	10 958 933.14	
印刷和分发设备	29 280.93	
存货	2 939 353.87	
预付开支—未来的推销运动	<u>870 424.42</u>	
		14 933 996.18

负债

应付帐款和其他未清偿债务	621 723.64	
儿童基金会各办事处间帐户	7 835 678.74	
递延收入—未来的推销运动	<u>1 292.28</u>	
		<u>8 458 694.66</u>

资产超过负债的数额

6 475 301.52

表三和说明 1 至 6 为本报表的构成部分，应合并参阅。

证明无讹

核可

财务主任

执行干事

(签名) 斯文·布拉克贝格

(签名) 亨利·拉布伊斯

表 三

一九七六年四月三十日终了推销年度预算承担 承付款项和未支配余额表

	概算			承付款项	
	原定数额 美元	核准转帐数 美元	共 计 美元	已清偿和清偿数 美元	未支配余额 美元
第 1 款: 薪给 工资和一般人事费					
常设员额	1 537 400	(36 800)	1 500 600	1 391 312.96	109 287.04
顾问	36 000		36 000	15 726.24	20 273.76
临时助理人员	136 000	15 300	151 300	150 945.74	354.26
加班费	5 000	5 000	10 000	8 098.64	1 901.36
旅费、搬运费和安置费	1 000	18 500	19 500	18 574.47	925.53
解职和回国补助金	1 000	8 000	9 000	8 255.56	744.44
养恤基金缴款	216 300	(17 000)	199 300	170 028.46	29 271.54
扶养津贴和教育补助金	41 900	4 000	45 900	36 707.24	9 192.76
赔偿金	2 000		2 000	81.90	1 918.10
回籍假旅费	7 300		7 300	999.52	6 300.48
工作人员训练	3 000	3 000	6 000	5 155.86	844.14
工作人员福利	2 000		2 000	1 434.75	565.25
医疗保险和有关费用	31 000		31 000	21 373.75	9 626.25
第 1 款共计	2 019 900	- 0 -	2 019 900	1 828 695.09	191 204.91
第 2 款: 其他费用					
出差旅费	113 000	30 000	143 000	140 656.70	2 343.30
运费	532 400	(35 000)	497 400	478 613.87	18 786.13
邮电费	76 200	10 000	86 200	84 801.46	1 398.54
房地和仓库租金和维持费	607 500	55 400	662 900	662 162.86	737.14
办公室用品	27 500	4 000	31 500	26 793.85	4 706.15
杂项用品和事务	53 000	21 000	74 000	68 014.59	5 985.41
办公室和会计设备租金和维持费	6 000	1 000	7 000	6 125.66	874.34
计算机事务费	52 000	(8 000)	44 000	35 995.14	8 004.86
外聘和内部审计费	65 000	5 000	70 000	68 009.65	1 990.35
招待费	5 500		5 500	2 605.38	2 894.62
家具和办公室证备	23 000	(6 000)	17 000	15 195.35	1 804.65
第 2 款共计	1 561 100	77 400	1 638 500	1 588 974.51	49 525.49

表 三 (续前)

一九七六年四月三十日终了推销年度预算承担、承付款项和未支配余额表

	概算			承付款项	
	原定数额 美元	核准转帐数 美元	共 计 美元	已清偿和清偿数 美元	未支配余额 美元
<u>第 3 款: 印刷费、印制和分发设备</u>					
贺片	3 818 900	(48 400)	3 770 500	3 303 339.85	467 160.15
日历	681 300	(63 000)	618 300	578 533.40	39 766.60
美术复制品	5 000	1 000	6 000	2 663.31	3 336.69
教育用材料	-	33 000	33 000	32 462.31	537.69
印制和分发设备	68 000		68 000		68 000.00
第 3 款共计	<u>4 573 200</u>	<u>(77 400)</u>	<u>4 495 800</u>	<u>3 916 998.87</u>	<u>578 801.13</u>
<u>第 4 款: 推销费</u>					
小册印刷费	808 600		808 600	668 543.37	140 056.63
宣传和推销费	256 000		256 000	177 680.03	78 319.97
付儿童基金会服务款项	158 000		158 000	158 000.00	-
第 4 款共计	<u>1 222 600</u>	<u>-</u>	<u>1 222 600</u>	<u>1 004 223.40</u>	<u>218 376.60</u>
总 计	<u><u>9 376 800</u></u>	<u><u>- 0 -</u></u>	<u><u>9 376 800</u></u>	<u><u>8 338 891.87</u></u>	<u><u>1 037 908.13</u></u>

18

财务报表的说明

1. 在过去几年的研究完成后，遵照外聘审计员的建议，一九七五年的贺片业务开始采用基本费用会计制度，以便列出贺片印制设备的价值以及原料、印制中的产品和印妥成品的存货价值。新的表4开列了各有关的细目。因此，一九七五年度的财务报告第一次包括了贺片业务的资产负债表。象往年一样，在定期结帐时，将它们合并的儿童基金会的帐户内。

2. 一九七五推销年度总共售出了8220万张贺片和595,000份日历，儿童基金会的净收益达650万美元。一九七五推销年度的收入毛额为21,209,070美元，较上一年度减少了1,503,718美元，即减少百分之六点六。收入毛额的百分之三十用于支付佣金、关税和税捐，百分之三十九用于支付印制、人事行政和销售费用。收入超过支出的数额由一九七四年度的8,757,468美元减为一九七五年度的6,475,301美元，即减少百分之二十六。一九七五年度收入超过支出的数额为收入毛额的百分之三十点五，一九七四年度则为百分之三十八点六。在结帐后，净收入便转入儿童基金会的一般资源项下。

3. 一九七六年四月三十日，应收帐款总额达10,958,933美元，一九七五年四月三十日则为10,971,891美元。在10,958,933美元总额当中，应向儿童基金会各国国内委员会收取的帐款总数为9,562,941美元，应向联合国各机构收取的帐款为961,771美元。

4. 一九七五年五月一日以后购买的印制和分发设备的费用为36,742.02美元。除此之外，还有总部在使用中的其他设备，其购置费用为152,816美元。这些设备的价值在决算中未列为资产，因为这笔费用已在前几年的预算中列在印制费用项下。一九七六年四月三十日，仍在总部使用但未在决算中列为资产的其他非消耗性设备、办公室家具和机器等的费用达87,363美元。

5. 一九七五推销年度，约有670万张装盒的旧图案贺片已不能出售，因而

作为废纸出售或捐赠给一些核定的组织。此外，又处理了990万张未完工的贺片。截至一九七六年四月三十日为止，一九七五年及该年以前印制的贺片的全球存货计有装盒贺片4690万张，未完工贺片8970万张。

6. 按成本计，原料和印制中产品的价值分别为1,501,769美元和1,333,936美元。去年，这种存货的名义价值为200美元。完工产品的存货估值为103,049美元，这是一九七五年贺片和截至一九七六年四月三十日为止的其他存货的印制费用，这些存货将在一九七六年出售。

7. 执行局在一九七五年五月的会议上核定了一九七五推销年度的概算，数额为9,376,800美元(E/ICEF/AB/L.152)。概算承付的款项共计8,338,892美元。未支配余额已予注销。根据外聘审计员的建议，已将一九七五年五月一日以后购置的印制和分发设备的费用列为资产，并在这些资产的预计使用年限内折旧。因此，在预算第3款印制和分发设备项下未开列任何开支。贺片印制费用中包括了每年7,461美元的折旧。预算第4款开列了158,000美元的费用，是财务、人事和一般行政事务费用以及儿童基金会所提供宣传材料的费用。

附表1

收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额

对照表

	1975 推销年度		1974 推销年度	
	数额	销售总额 百分比	数额	销售总额 百分比
	美元		美元	
<u>收入毛额</u>	21,209,070	100.0	22,712,788	100.0
<u>佣金、关税和税捐</u>	<u>6,351,617</u>	<u>30.0</u>	<u>6,809,025</u>	<u>30.0</u>
	14,857,453	70.0	15,903,763	70.0
<u>减:</u>				
印制费、人事费、行政费和 推销费	8,338,892	39.3	7,593,471	33.4
<u>业务收入净额</u>	6,518,561	30.7	8,310,292	36.6
其他收入(和费用)	(43,260)	(0.2)	447,176	2.0
<u>收入超过支出的数额</u>	<u>6,475,301</u>	<u>30.5</u>	<u>8,757,468</u>	<u>38.6</u>

附表 2

一九七五年推销年度收入和支出，同核定概算的比较

	核定概算		实际数额		差额	
	一九七五年五月				增加或(减少)	
	美元	百分比	美元	百分比	美元	百分比
<u>销售</u>						
贺片	23 707 000	91.6	18 881 368	89.0	(4 825 632)	(20.4)
记事日历	2 170 000	8.4	2 182 471	10.3	12 471	0.6
美术印刷品	10 000	-	8 741	-	(1 259)	(12.6)
教育用材料	-	-	136 490	0.7	136 490	-
销售总额	<u>25 887 000</u>	<u>100.0</u>	<u>21 209 070</u>	<u>100.0</u>	<u>(4 677 930)</u>	<u>(18.1)</u>
<u>减</u>						
已付佣金	6 344 500	24.5	6 178 821	29.2	(165 679)	(2.6)
关税和税捐	225 000	0.9	172 796	0.8	(52 204)	(23.2)
销售收入净额	<u>19 317 500</u>	<u>74.6</u>	<u>14 857 453</u>	<u>70.0</u>	<u>(4 460 047)</u>	<u>(23.1)</u>
<u>预算支出</u>						
薪给 工资和一般人事费	2 019 900	7.8	1 828 695	8.6	(191 205)	(9.5)
其他开支和办公室设备	1 561 100	6.0	1 588 975	7.5	27 875	1.8
印制费	4 573 200	17.7	3 916 999	18.5	(656 201)	(14.3)
推销费	1 222 600	4.7	1 004 223	4.7	(218 377)	(17.8)
	<u>9 376 800</u>	<u>36.2</u>	<u>8 338 892</u>	<u>39.3</u>	<u>(1 037 908)</u>	<u>(11.1)</u>
<u>业务收入净额</u>	9 940 700	38.4	6 518 561	30.7	(3 422 139)	(34.4)
杂项收入(和费用)	280 000	1.1	(43 260)	(0.2)	(323 260)	(115.5)
<u>收入超过支出的数额</u>	<u>10 220 700</u>	<u>39.5</u>	<u>6 475 301</u>	<u>30.5</u>	<u>(3 745 399)</u>	<u>(36.6)</u>

附表 3

一九七六年四月三十日其他收入情况

	美 元
工作人员薪给税计划	212,877.41
汇兑调整数(净额)	(517,594.29)
拆除包装后所取回材料的价值(已减去拆除包装的费用)	156,024.65
捐款和捐助邮费	36,905.99
卖方给予所购材料的折扣	15,277.14
与上年度预算有关的应付帐款调整数	13,649.42
出售废旧设备	2,460.73
其他杂项收入	37,139.17
	<u>(43,259.78)</u>
	=====

附表 4

一九七六年四月三十日盘存

	美元	美元	美元
<u>印制和分发设备</u>			
购买费用		36,742.02	
减: 折旧		<u>7,461.09</u>	
			29,280.93
<u>存货 (按成本计)</u>			
<u> 原料 (纸张、信封、纸盒等)</u>			
贺片	1,318,639.05		
日历	21,872.70		
推销和教育用材料	<u>161,257.34</u>		
		1,501,769.09	
<u>印制中和已完工的产品</u>			
<u> (一九七五/一九七六推销运动)</u>			
贺片	72,167.93		
教育用材料	<u>31,481.11</u>		
		103,649.04	
<u>推销运动后印制中的产品</u>			
贺片	1,049,073.43		
日历	272,043.64		
推销和教育用材料	<u>12,818.67</u>		
		<u>1,333,935.74</u>	2,939,353.87
	共 计		<u>2,968,634.30</u>

附表 5

一九七五推销年度已完工贺片的流动情况
(以百万张贺片计)

	<u>一九七五</u> <u>推销年度</u>		<u>一九七四</u> <u>推销年度</u>
期初存货	51.3		58.5
<u>加</u> : 装盒出售的贺片或运交代销机构散装 出售的未装盒贺片	<u>107.9</u> a/ 159.2		<u>113.3</u> a/ 171.8
<u>减</u> :			
(1) 售出的贺片	82.2		92.3
(2) 拆除包装的贺片	24.8		16.0
(3) 赠送、销毁或损失的贺片	5.3 b/		12.2 b/
期终存货	<u>46.9</u>		<u>51.3</u>

- a 包括过去几年设计而于一九七五年装盒的 2,180 万张贺片和一九七四年装盒的 1,170 万张贺片在内。
- b 670 万张旧图案的贺片无法出售, 已予销毁或赠送。差额 140 万张为实际检点后的存货调整数。

四. 审计委员会的报告

1. 根据大会决议和联合国财务条例的规定，审计委员会审查了一九七六年四月三十日终了年度儿童基金会贺片业务的决算，决算开列在表一、表二和表三，以及有关的附表和决算表的说明之内，这些说明是决算表的构成部分。

审查范围

2. 这项审查系根据联合国财务条例第十二条及其附件的规定和依照联合国及各专门机构外聘审计团所订定的共同审计标准进行的。

审计意见和建议

责任的划分

3. 对内部管制系统进行的审查显示，在处理财务事项、审计前职务、保存应收帐款记录和总分类帐入帐职务方面，责任的划分都很微小。

4. 为了使内部管制有所改善，应当适当地划分责任，使任何雇员都不能损害到会计事项和会计记录的正当手续，并在合理的时间内发现和改正错误。

5. 行政当局应当在不增加工作人员的情况下，尽量重新分配帐务科的职务，以期使责任能合理地分开。

区分仓库和印制业务

6. 对行政当局从仓库发给原料和未装盒贺片以供印制用途的程序进行了审查，发现有下列缺点：

(a) 并不是根据领取仓货单发给原料和未装盒贺片；

(b) 由仓库管理员掌管的存仓原料和未装盒贺片，与发给印制事务工头的原料和未装盒贺片之间，实际区分很小。

7. 因此，对原料和未装盒贺片的管制不足，行政当局应修订其程序，以期保证的发给有适当的记录，并使存货有适当的区分

某一国内委员会所保留的折扣

8. 审计委员会去年曾经报告，按照各国国内委员会与儿童基金委员会所订协议，国内委员会保留出售收益百分之二十五的折扣，但是有一个委员会并未订立协议，在过去六年内，即一九六九—一九七〇年至一九七四—一九七五年，保留百分之二十八点八至百分之四十七的折扣。 审计委员会又注意到，与该国内委员会签订协议的工作有了耽搁，因此建议及早采取有效步骤，完成订约工作。

9. 在一九七五年度推销运动期间，这个委员会所保留的折扣为百分之四十六，在销售总额 5,027,870.00 美元中占 2,321,246.00 美元。 行政当局说，正在与该委员会进行谈判，以期签订一项协议，但谈判尚未获得结果。

10. 委员会再度建议由行政当局尽早完成订约工作。

审计委员会上次的报告

11. 行政当局对上次的审计报告所提各点大体上都采取了行动。 需要进一步采取行动的各点都列在上文各段之内。

致谢

12. 审计委员会承执行干事、各位高级人员和各位工作人员惠予合作和协助，特此致谢。

加拿大审计长

(签名) 麦克唐奈

哥伦比亚主计长

(签名) 马丁内斯·苏莱塔

加纳审计长

(签名) 奥塞伊

一九七七年六月二十四日

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
